

استنبول سریریاتی

STAMBOUL SERIRYATI
REVUE MEDICALE

آبده بره ببقار طبی مجمرعه

صاحب و سر محرری: دد فتره مظهر عثمانه

مدرجات

حامد عثمان
مظهر عثمان
فواد ثابت
جمال ذکی

سوت چوجقلارنده و فیات
بسیقوباتلار
ازاده ضعیفلمه لری
قادینلرده قیصرلق
تعطیل موسمنده فعالیتلر

STAMBOUL SERIRYATI

Administration : Stamboul
vis a vis de l'ambassade de Perse

Dr. Maznar Osman bey

Téléph. St. 1890

استنبول سریریاتی

اداره خانه: جمال اوغلی ایران - غارخانه سی قارشو - تنده ۲۰ غره شدور.
مظهر عثمان بک معاینه خانه سی

تلفون: استانبول ۱۸۹۰

آبونه بدن ۲۰۰ غره شدور

« قدر » مطبعه سی

تریقالسین

الکونی ، الکونی ، الکنل
و مقوی

تریقالسین قبل آرسینه، آدره لایینه، فله شوره، کوزده ۳
قاشه شوقولاتلی کوزده ۳ ثابت .
چوجقلره نصف

صاف تریقالسین ، وغر انوله کوزده اوج
قاشه، قومهرینه کوزده اوج عدد
چوجقلره نصف

عضویتده مواد کلسیه توضعنی تامین ایدن الثامین چاره دره.
رنه - عظام - بریطوان ادراننده
راشیتیزم - سقروفولوز
ارضاع - نشوونما
چوجقلارده دیش چیقاریرکن
عسرت هضم وقانسزلفه
قارشی دوا یی نظیردر . نقها و کسوردهده موقتیه استعمال اولتور.

کبیر طاعنی معدن صوبی

« بروسه » کشیش طاعنی معدن صوبی

یشیل بروسه نیک زمردین اولمپ طاعنی اتکلرندن نیمان ایدن بومعدن صوبی طبیعتک الکبویوک نعمت لرندن
بری در . ترکیبنده کی املاح معدنیه ، غازلر مثلی بولونماز بو مبارک صویه بیک بر خاصه بخش ایتمکده در .
معدنه و باغرساق تزله و التهابلرنده، قره جکر و بوبره کخسته لقلرنده، تقریسنده ورومانیزمه ده، شکرده و فرط السمانه ده
بی نظیردر . ترکیبنده کی « لیتین » املاحی بوزندن هیچ بر معدن صوبی کشیش طاعنی صوبینه رقیب اوله ماز .
اکرم نجیب اجزا ده بوسنده آراییکز .

ایستادگی و ایستادگی

اون ایی عدد مجموعه آونومی
ایکی یوز غروشر

آبره بریغفار طبی مجموعه

اداره خانه سی: جفال اوغلنده ایران سفارتی قارشوسند. دوکتور
مظهر عثمان بک معاینه خانه سی - تلفون استانبول ۱۸۹۰

اوجنی برغروب وقایع ده هیپر تونیک بنیه عاند و یا خود
هرهانی بر استعداد عصبی نتیجه سی معده ده فعل انعکاسک
اشتداینه عطف اولونیوردی . صوک تحریات مسئله یی
دها بسط و یکنسق بر شکله صوقیور .

سوت چوجقلرنده قیأت، اشکالی و تداو یلری

مامر عماد

سوت چوجقلرنده کوریلن و دقتلر ، آیلرله
دوام ایدن مزمن قیأت اوج غروپه تفریق اولونه بیلیر .
برنجی غروپ اعتیادی قیأت دیدیکمز شکلدر . بونلرده
اکثریا معده نک حرکات حوله سی کورمازا کثریا خفیف
نادرا شدتلی اشکالده کوریلور و شدتلی اولدینی زمانار
وزن بدن مهم تنزلری موجب اولور؛ ایکنجی بیوجک
سوت چوجقلرنده کوریلن « کویش کتیرمه » در .
بو شکلده چوجق محتوای معده یی آغزیننه کتیریر و تکرار
یوتار . اوجنجیسی بوابک تشنجی اوله رق قیأت منسندن
متولد مرئی حرکات حوله ایله مترافق تشنج بوایدز
بعض وقعه لر مستثنا اولمق اوزره عضلات بوابک ضخامه سیله
مترافقدر « ضخامه وی تضیق بواب » وصفی تشنج بواب
ایلاک ربع سنه یه مخصوص بر خسته لقدر . اعتیادی قیأت
ده دهها زیاده کنج سوت چوجقلرنده کوریلیرسه ده
بیوجک سوت چوجقلرنده ده چوجقه تصادف اولونیور ؛
« کویش کتیرمه » ایسه ایکنجی نصف سنه ده آلتی ایدن
صوکره کوریلیرور .

قی ایدن سوت چوجقلرنک بر معناد ترتیب
ایدان معده یی استراحت ایتدیرنجی دیبه تن دن (چای
ویا مخاط ، فضله تمید اولمنش سوت ، اوفق مقدارلرده
یککراسلج) حاد قیأتده بک کوزل تأثیرلر کورلدیکی حالده
اعتیادی قیأت بو دیبه تلردن هیچ متأثر اولمایور حتی
غیر مساعد بر تأثیر کوریلیرور . بالعکس متکاثف غدالر
کوزل تأثیر ایدیور . مثلا اوج ده بر ویاری یاری به صو
ایله مخلوط سوتلرله قی ایدن چوجقلرک اوج ربع سوت
ویا تام سوت آلدقلری زمان آیشدکلرینی . ربع سوت
ویا تام سوتله قی ایدن چوجقلرک آلبومین سوتی ویا
تردیغ ، اون وشکر علاوه اولومش تام سوت آلدقلری
زمن ایی اولدقلرینی کوریلیرور . دهها معند وقعه لرده
سوتلی آزمه لرله فائده کوریلیرور بونلرله اوکه کچیله مین
قیأتک سوتسز آزمه لرله زائل اولدینی کوریلیرور . بوسیدن
آزمه لر و یا خود هر مایع غدادن اول ۲ - ۳ چای قاشینی
آزمه اعطاسی اصولی بر قاچ سنه دنبری چوجق متخصصلری
طرفدن ممنونیتله تطبیق ایدلمکده در . اغدیبه نک متراید
کنافتنک یوقاریده ذکراولنان در جانه باقهرق آزمه لرک
اساسی بر تدای اولدینی دوشونمک دوغری دکلدز .
آنجق معده حرکاتنک آرزوایدیلن شکلده تأثیر یاب اولسی
اغدیبه نک کنافتنه متناسباً واقع اولور . اعتیادی قیأتده

اعتیادی قیأت - اعتیادی قیلرک تکوننده مختلف اسباب
تحری اولوندی . بعض وقعه لر فضله مقدارده یوتولان
هوانک خارجه چیغارکن محتوای معده یی ده طیشاری
آتماسدن متولد ؛ بعض وقعه لر عمومی آتونیک بر بنه ینک
نظاهر قسمی سی اولمق اوزره فوآد معده نک قبائمه ،

PRODUIT ORGANIQUE ASSIMILABLE
EMINEMMENT APTE AUX SYNTHÈSES
DE L'ÊTRE VIVANT
(PHOSPHORE - CALCIUM - MAGNESIUM)



PHYTINE

PAR SON ORIGINE VÉGÉTALE EST
LE PLUS RICHE ET LE PLUS ASSIMILABLE DES MÉDICAMENTS PHOSPHORÉS
REMINÉRALISATEUR ET HÉMATOPOÏÉTIQUE

La Découverte de la Phytine
résola le problème de la Médication
phosphorée

Trois Formes :
Cachets : 0 gr. 50 : 2 par jour
Comprimés : 0 gr. 25 : 4
Granulé : 2 cuillères à café

LABORATOIRES CIBA, O. ROLLAND, 1, PLACE MORAND - LYON

AGOMENSINE

Αγομενίνη qui amène: Εμμηρία, menstrues
ACTIVE ET SOLICITE
LES FONCTIONS MENSTRUELLES
349 Comprimés par jour.

SISTOMENSINE

Sistere, arrêter; Mensis, mois
MODÈRE ET RÉGULARISE
LES FONCTIONS MENSTRUELLES
336 Comprimés par jour

L'élaboration normale des principes endocriniens se fait suivant une loi harmonique. Les troubles fonctionnels traduisent les écarts de cette harmonie sécrétoire; la thérapeutique doit tendre alors à la rétablir par l'administration de principes à action définie et différenciée.

Laboratoires CIBA
1, Place Morand. - LYON

آغومنسین — فعالیت طمبیه یی قییه ایدر .
سیسته منسین — فعالیت طمبیه یی تعدیل و تنظیم ایدر .

بوتأثیر منتظماً واقع اولدیندن قی تولیدیدن میخانیکیت اوزرینه متکاتف غدانک خصوصی برتأثیر اجر ایستدیکنی قبول ایتمک ضرورتی واردر. سوت چوجنی معدنه سنک قیائی تهیج ایدن اغدییه (چوق صولاندریش سوت) وعکسی تأثیری یاپان (آز مه طعاملر) اغدییه ایله یاپیلان مقایسه لی معاینه لردن خسته لنک تکونی حقنده معین قناعتلر استخراج ایتمک ممکندر.

رونسکن تدقیقاتنه نظراً مایع اغدییه ده معدنه بیوک بعضاً فوق العاده بیوک، بیضی یاخود آرمود شکلنده در و بیوکلیکله متناسب بریت هوائی بی حاویدر. عین اغدییه یدیربان اشخاصده معدنه سنک بیوکلیکنده کوریلن فرقار معدنه سنک توتر عضلی سنک مختلف اولسندن ایلری کلیور. مثلاً آسته نیک چوجقلرده ایرکن طوغمه لرده بر معدیه تصادف اولنیور متزاید کثافتده اغدییه اعطاسنده بونوع چوجقلرک معدنه لرینک یوقاریده ذکر ایدیلن اشکالنده بیوک برتحول کورولمیور یا لکنز بو طرز اطعامده معدنه وحوصل هوائینک وسعت اعتباریله برآز ده اوافق اولدینی حسی حاصل اولیور.

کاهل معدنه سنده کوریلن و معدنه سنک محتواسی اوزرینه تقلصیله محتوا حجمه کوره آلدینی شکلدن عبارت اولان و پرستولیک حرکات نامیه یاد ایستدیکنم حرکتلر چوجو- قلرده مایع اغدییه اعطاسنده وقوعه کلیور. حالبوکه آز مه لر اعطا ایدلدیکی زمان اولجه مایع اغدییه آلدینی زمان رونسکنله بیوک، بیضی، آرمود شکلنده کوریلن و بیوک برحوصل هوائی بی حاوی اولان معدنه سی چوق ده اوافق مدور بر شکل آلیور حویصل هوائی پک اوافق و کوجلیکله فرق ایدیه جنک برقسندن عبارت قالیور. بو حال پرستولیک حرکاتدن ایلری کلیور وسوت چوجقلرده دخی بوفعل انعکاسک حال فعالیتده بولوندینی و مایع اغدییه رینه متکاتف طعام و برلدیکی زمان در حال حصوله کلدیکنی کوسترر. سوت آز مه لری اعطا ایدلدیکی زمان مایع غذا

ویرلدیکی زمانه نسبتله معدنه سنک حجمک اوفالنه سنک درجه سی فرده کوره دکیشیور. اکثر یا پک بارز فرقلر، بعض وقعله رده وسط درجه ده بعضاً ده پک جزئی فرقلر کوریلور بو حال هر سوت چوجوغنده پرستولیک حرکاتک عین درجه قوتده ووضاحتده اولمادینی کوستریر و غدای ده ا کثیف برحاله افر اغ ایله پرستولیک حرکاتی اشتداد ایستدیرمک ممکن اولور می سؤالی وارد اولور؛ آنجق قاشیقدن دو کولیه جنک درجه ده کثیف اولان سوت آز مه لرینک بیله شایان دقت اولق اوزره معدنه سیال برحاله کلدیکنی صولی غدارده اولدینی کی معدنه ده متحرک بر سطح مستوی تشکیل ایستدیکنی کوریلور کثیف سوت آز مه لرینک حرارت غریزه ایله بو صورتله تمیع ایتمی خارجنده وقوعه کلدیکندن، نشاسته قوللوئیدلرینک فضله مقدارده سوت و یوکسک حرارت مواجهه سنده پک فضله شیشد کلرینی قبول ایتمک ایجاب ایدیور. سوتسز و یاخود نسبتنده سوت ایله سبزه، پتاس و یا اوندن یاپیلان آز مه لر ایسه معدنه صلب شکلنی محافظه ایدیور و بو آز مه لر سوت سوت آز مه لرینک پک آرتأثیر ایستدیکنی سوت چوجقلرنده بیله شدتلی پرستولیک حرکات تولید ایدیور.

معدنه محتواسی نه قدر کثیف اولورسه پرستولیک حرکاتده اوقدر شدتلی اولور بوقاعده نورمال چوجقلر ایچون اولدینی کی قی ایدن چوجقلر ایچون دخی عینی ایله جاریدر. محتوای معدنه نه قدر کثیف اولورسه قی ده اوقدر آزا اولور.

قی ایدن چوجقلرده سوتسز و یا سوتی آز آز مه لرله سوت آز مه لر یله الده ایدیه مهین پارلاق نتیجه لر استحصال ایداسی بونلرک پک قائق برتأثیر شفائی به مالک اولدینی کوستریور.

اوحالده نه پشپانک تصور ایستدیکنی کی پرستولیک حرکاتک شدتیه قیثانه میل آره سنده بر اشتراک تکون مرضی واردر. بونقطه نظر دوغرودر. زیرا قیثات

جدار معدنه سنک معین بر درجه ده توترندن تولد ایدیور و متکاتف اغدییه معدنه پرستولیک حرکاتی تهیج ایتمک وعضله معدنه سنک قوتی آرتدیرمق صورتیله توتری تقیص ایدیچی برتأثیر حصوله کتیریور لر. بوقضیه سنک ایلمک قسمی برآز توضیحه محتاجدر زیرا برچوق چوجقلرده بیوک حتی پک بیوک بر معدیه وحوصل هوائی به تصادف اولدوغی حالده بونلردن جزئی بر قسمی قی ایدیور لر دیمک اولور که عین درجه توترده بعض معدنه لرده قی عکسه سی ده اقولای ننه ایده بیلور.

اوحالده اعتیادی قیثانه مبتلا چوجقلرده حساسیت معدنه سنک یوکسک اولدینی قبول ایتمک لازمدر. نباتی جمله عصیه ده مرضی اوله رق عکسه لرک تهیج نور و پاتی نیک اعراض وصفیه سنندن در و حقیقه اعتیادی قیثانه مبتلا چوجقلرده علا الا کتر نور و پاتی نیک بر بنیه ده تصادف ایستدیکمز اعراض سائره بی ده بولیورز.

معروضات سالفه ایله اعتیادی قیثاتک مختلف شکل لرینک تکون مرضیسی بسیطلشدیریش و توحید ایدیش اولیور: هییه رتونیکلر قیثانه میالدر، زیرا هییه رتونیک اولان جدار معدنه اوافق بر کر کینلکه تحمل ایدیه مه رک در حال عکسی عمل کوستریور. کذا آتونیکلر قیثانه میالدر، چونکه بالعکس آز مقدارده امتلاسی اعلمی توتری موجب اولیور آهرو فازی به کلنجه آرتق قیثاتک سببی عدا ایدیور آنجق معدنه کی رخاونک تالی بر عرضی کی تلقی اولونیور زیرا کرک قی ایدن چوجقلرده کرک قی ایتمین چوجقلرده بیوک حویصل هوائلر کوریله بیور و پرستولیک حرکات تهیج ایدلدیکی زمان بونلرک اوفالینی کوریلور. پرستولیک حرکاتک معدنه صلب ماهیتی محافظه ایدن اغدییه ایله تهیج ایتمی، بو طرزده غدارله معدنه حمله غداییه سنک غیر منتظم بر صورتده تقسیم اولونمسندن دولانی محمول اولمایان قسمک قابلیت تقلصیه سنی محافظه ایتمی ایله ایضاح اولنیور بونک عکسی اوله رق معدنه سنک محتواسنک مدیع بر شکلده

اولماسی و بو صورتله هر طرفه اجرای تضیق ایتمی پرستولیک حرکاتک حصوله مانع اولیور محتوانک داخلی دلک و تماسی نه قدر آز یعنی کثافتی نه قدر جزئی ایسه اونسبتده پرستولیک حرکاتک ممانعت آرتیور ایسته کثافتی مختلف، قوللوئیدلری فرقی سیال غذا مخلوطلرینک صورت تأثیر لرنده کی تحلفک اسبابی بودر.

کهویش کتیرمه «اجترار» - اعتیادی قیثانده تطبیق ایستدیکمز اغدییه سنک تکشینی تدواییسی کهویش کتیرمه ایچون ده مؤثردر بو چوجقلرک ارادی و چوق کره کیف ایچون اغدییه بی باعومه کتیروب تکرار یوتمه لری صاب اغدییه دکلری زمان کوجله شیر و بوسبیدن سوت آز مه لرندن اکثر یا ستانده ممکن اولور؛ فقط بعض دفعه موقه اجرای تأثیر ایستدیکلری بعضاً ده هیج برتأثیر اجرا ایتمه دکلری کوریلور بوقدریده روحی تدای ایله چوجقلرک دقتی باشقه شیلره انحراف ایستدیرمک ایجاب ایدیور بوده قولای بر مسئله دکلدر حتی بعضاً ده غیر ممکندر. آغیر و معند

وقعله رده صوک زمانارده بر معدنه سونداسنک اوجنه اوافق بر بالون طاقیلهرق بالونی شیشکین بر حالده فوادمعدنه آلتنده ایکنجی برطعامه قدر طوته رق محتوای معدنه سنک یوقاری چیقمنسه میخانیککی اوله رق ممانعت ایتمک اصولی تطبیق اولونمغه باشلامش ایسه ده بونوع مؤثر مداخله لر رینه روغائس سوتی آز و یاسوتسز آز مه لرک معدنه ثابت قالدقارینی و پرستولیک حرکاتی شدتله تهیج ایستدیکنی نظر دفته آله رق کویش کتیرمه سنک بونوع آز مه لرله تدواییسی توصیه ایدیور. و پاتاس یاخود سبزه و یا اون آز مه لرله و یاخود پک جزئی سوت و تره یاغی، بیاض بیدر، پوره حالده نه تله تدای ایستدیکنی اوج وقعیه بی ذکر ایدیور اولجه کهویش کتیرن بو چوجقلرده فعل اجترارک آتی اوله رق تمامیه زائل اولدینی و دائمی اوله رق شفایاب اولدقارینی ذکر ایدیور فعل اجتراره مخصوص اولان حرکات فکیه ولسانیه سنک بر قاچ کونلرده دوام ایستدیکنی فقط صوکره هده سترلکی

تین ایدنجه کندی کندیته زائل اولدیغنی مؤلف علاوه ایدیور .

تشنجی (ضمامه وی وبسیط) تضیق بواب — بو خسته لغک سیری ائساننده ایکی نوع قی کوریلدیور ایلک زمانلرده قیلر پک صیق در ایچمه ائساننده ویا ایچمیی متعاقب همان قیات باشلار و مواد مقیئده رسوب، بقایا پک جزئی همان یوق کبی در؛ « تشنجی قیات » صوکره لری قی سیرکلشیر و عددی آزالیر؛ مواد مقیئدرو سنده مهم مقداره رسوبه، بقایا پک تصادف اولنور و معدده فوق العاده بیومشدر: رسوبی قیات. شو حلاله ایلک دروه سنده کی تدائی غدائی ایله بالاخره پایله جق تدائی دکیشه جکدر .

فینقل شتاین و دیگر مشاهدلر تشنجی قیأته ۱-۲ هفته دوام ایدن ایلک دوره ده اوفق مقدارلرده صغوق غداره چوق مقدارده غداره نظراً معدده نک دها زیاده تحمل کوستردیکنی ذکر ایدیورلر ساعتده ریخود یارم ساعتده برحتی چاریک ساعتده بر اصغری آلتی ساعتک کیجه فاصله سی خارج اولق اوزره ۱۰ الی ۱۵ غرام مقدارنده غذا ویریلدیور . صکره یواش یواش غذا مقدارلری و فاصله لر آرتیریلدیور ۱۰-۱۴ کون صوکره ۶-۸ طعامه اینیلدیور و بوراده قرار قیلنور رسوبی قیات دوره سنده عین طرزده دوام ایدیور .

هر حالده بو تداویده ایلک هدفز تقریط تغدی بی موجب اوله جق احوال دن حذردر. تجاربه نظراً اوزون مدت چای ویا مخاط ایله یاخود غیر کافی بر غذا ایله (فضله تمید اولمش سوت) بسیلنه ن چوجقلرده آنداز چوق وخیم اولیور. ایکنجیبی قالورسی زنکین جزئی برجمده قالوری احتیاجنی اورن غدارل یارم یاخود ایکی ثلث سوتلره نظراً دها مؤثردر بوکا مقابل پک یاغلی صنعی خلیطه لرده (مدود سوت ایله احضار اولمش تره یاغلی اون غدارلی) موافق دکلدر .

بعضاً ایلبا اووقته قدر ارضاع طبیعی ایله بسیلنه ن

تشنج بوابه مبتلا برچوجنی آنا سوتندن آیرمق و ارضاع صنای ایله بسیله مه نک برخطا تشکیل ایتدیکی فکر نده درکه فینقل شتاینک بر وقعه سی بو فکرک طوغری اولمادیغنی کوستریور بو وقعه عملیات اولق اوزره خسته خانه یه یاتیراش بر چوجقدر. بو چوجغه در حال عملیات پایله مدینی وقادین سوتنک تدارکی ممکن اوله مدینی ایچون % ۵ مایعات قاربونیه علاوه اولومش آلومین سوتی ویرلش وقیات آنیاً بر طرف اوله رق مداخلات جراحیه یا احتیاج قالمشدر. هر حالده مشاهده لر کوستریور که مه سوتندن صنعی غدایه کچمک حسن تأثیر اجرا ایدیور بو وقایعه ده فینقل شتاینک تعقیب ایتدیکی اصول آلومین سوتنه % ۵-۱۰ حتی دها زیاده % ۲۰ مایعات قاربونیه علاوه سی در. په کنین سوتی یاخود لبنت کلس علاوه سیله حرارتده تحویره ترک ایدیان تام سوت (مول اصولی) فضله مقدارده مایعات قاربونیه علاوه سیله عین خدمتی ایفا ایدر .

عجبا اعتیادی قیأته تطبیق و بسوک استفاده لر کوربان ازمه لر تشنجی قیأته ناصل تأثیر ایدیور؟ بعض مؤلفلر (بیرق، ساوئر) ازمه لرک تشنجی قیأته ده کوزل تأثیر ایتدکلرینه قائلدرلر مع د فیه بر چوق دفعه لر مهم بر ثمره الیه ایتمک ممکن اولمادیور قیأته تأثیر ایتدیور . و محتواسی زنکین مایع غدایه نسبتله قیات دروننده بقایا پک دها زیاده تصادف اولوندیور . کذلک سوتسز (مولک بسکوی ازمه سی) له بعض منفرد وقایعه ده استفاده کوریلدیور سه ده (مولک بو اصولی تعریف ایتدیکنده معلومات اولمشزین طرفدن تکلیف و نه پندو- رفته تشنجی قیات وقعه لر نده تطبیق ایدیله رق ایکی دفعه ده آشکار حسن تأثیری کورولمشدر) بر چوق وقعه لرده موفقیت حاصل اولمادیور هر حالده ازمه تداوینسک رجحانیتتی قبول ممکن دکلدر فینقل شتاینه کوره متکائب مایع اغدیه اعطه سی و بقایا بی دفع ایتمک ایچون معدده نک

منتظماً غسلی رسوبی قیات تداوینسند اک موافق اصولدر .

شمدی ازمه تداوینسک نهدن آرزو ایدیلن تأثیری اجرا ایتدیکنی تدقیق ایدلم. ازمه غدارله تشنج بوابیلر ده اعتیادی قیأته اولدیغنی کبی پرستولیک حرکات تهیج ایدیور . بوکا رغماً قیأته بر تبدل کوروله سی تشنجی قیأته قی عکسه سی تهیج ایدن عاملک باشقه برشی اولدیغنی افهام ایدیور اعتیادی قیأته قی عکسه سی تهیج ایدن معدده نک توتری اولدیغنی حالده تشنج بوابده بو عکسه نک مدئی بعض جراحی لرده قبول ایتدیکی اغلب احتمال متقلص بوابک مرضی برحالت تهیجیه سی در. غایت بسیط بر عملیه ، جدار بوابک شقی ایله شفانک و قوعوبولسی ده بونی تأیید ایدیور . شو حالده دیته ایله واضح بر نتیجه آناهه سی طبعیدر . خسته قوتی محافظه ایتدیکی سپازمک بنفسه کسب اعتدال ایتسی بکله مک لازمدر آنجق طوغریدن طوغری به مرضی تقلصات بوابیه بی متأثر ایده بیله جک مداخله لردن بر فائده بکله نه بیلیر عضله بوابک شقی ویا مضاد تشنج ادویه .

طیب داخلی علاقه دار ایدن نقطه مضاد تشنج علاجلرک درجه تأثیرلری در . مورفین و مخافاتی ، داخل ورید قالسوم زقاقاتی یا هیج تأثیر ایتدیور و یاخود ده پک جزئی بر تأثیر اجرا ایده بیلورلر یالکز آتروپین و سوپراره نین دن استفاده ایدیله بیلور .

آتروپین یملکردن اول و هر دفعه ده مقداری ایجه اولچوله رک ویریلیر آز مقدارده اعطاسندن بر فائده کورلدیور فضله جه ویرمیلدر . تحمل حدودینی تجاوز ایدنجه در حال بر راش - خصوص اندفاعات کوریلیر و علاج کسلیلر . بر معتاد کونده بش دفعه ۵ داملا بیی نولوندن اعطا ایدیله طبیعی وقعه یه کوره آزالیتیلر ویا چوغا تأثیر بعض مؤلفلر ونده ۷۲ داملا یه قدر چیقورلر . بعضاً طریق تحت الجلدی داخلأ اعطه دن

دها مؤثردر .

سوپراره نین تحت الجلد استعمالی بعض مؤلفلر ثنا ایدیورلر هر طعامدن اول تحت الجلد بیی بیی محلولسند ۲ میلیگرام زرق اصولی شایان توصیه در . بعض وقعه لرده نباتی جهله عصیبه اوزرینه مضاد تأثیر اجرا ایدن بو ایکی علاجک عین زمانده استعمالندن ده فائده کوریلدیور . ذکر ایتدیکنم ادویه نک تأثیری بر چوق وقعه لرده بر قاج کونلر ویا بر هفته صوکره کوریلدیور . قیات زائل اولیور ویا کسب خفت ایدیور ثقلت بدن آرتیور و بوحال صلاح علاج کسید کدن صوکره ده کونلر جه دوام ایدیور . او حالده ادویه متقطع بر طرزده اعطا ایدیله جکدر .

فقط دیته تداوینی کبی علاج تداوینی ده خسته لنی کو کندن کسمر خسته بی منحصه و قورولقندن قورتار بر سه ده بنیه وی استعداد تشنج باقی قالیر احتمالک ایرکن ادویه لازمه اعطا اولونان وقعه لرده کندی حاله ترک ایدیلنه نسبتله حالت تشنجیه دها چابوق زائل اولور فقط بو آبائی مشکل بر دعوادر .

فرده دل - وهیه ر - رامشند اصولی ایله بواب خلقه تقلصیه سنک قطعی و بو عملیه نک معدل اشکالی چوجق متخصصنک او کنده اظهار عجیز ایتدیکی عقده بی حل ایدر . مساعد سیر ایدن وقعه لرده عملیه دن ۲-۳ هفته صوکره چوجق شفای تام الیه ایدر . آمریقان وانکلز مؤلفلرینک بر چوغی بر قاج کون طرفنده زائل اولمایان تشنج بواب وقعه لر نده در حال عملیات اجراسنه طرفداردرلر . فینقل شتاینک نقطه نظرینه کوره: اکر طیب مداوی داخلی تدای اصوللرینی حقیقه تطبیق ایدر و چوججک ایونک یاننده ویا دها ایسی بر سرریاتده نظارت طبیه آلتنده موافق بر صورتده باقیقی تأمین ایدیله بر سه تدای طی ترجیح ایدلمی و عملیات پک محدود وقایعه انحصار ایتدیله لی در. بو وقایعه ده بدایتده کی سریع تنزل دورینک

۱۴ کون ظرفنده تلافیسی قابل اوله میان وقعه لرده .
 بونوع چوجقار هیدرولابیل بنیه یه ملک اولان چوجقار-
 درکه نورمال چوجقار کی محصه حالنه تطابق ایده میوب
 مبادی قیاترله تهلیکیه کیررلر . سرد ایدیلن شرائطک
 تأمین وتطبیقه امکان اولمان حاللرده وبالخاصه « اجتماعی »
 استطباق وضعی الزم اولان وقعه لرده عملیه دن تولد
 ایده بیله جک محاذیری (نارقوز مضراتی، بریطونیت ،
 التصاقات، نرف مؤخرلر وسائره) نظر اعتباره آیه رق
 عملیاته ترک ایتک ضروری اولور .



پسیقوپاتلر

یالانجیلر ، شارلاتانلر ، دولاندیریلر

مظهر عثمانیه

یوکی آدملرک حزینه تصوراته کیرن انسان وسعت
 قریحله رینه بل باغلار . حالبوکه ایشی تعمیق ایدنجیه
 بو امینتک نایجا اولدیغنی اکلایویورر . یکدیگریله مناسبتی
 اولمان پارچه لری یان یانه کتیرمکدن عبارت یامالقی زلردن
 یاسلمه بر بوغچه اولدیغنی فرق ایدر . بیلدکاری سطحیدر .
 قارمه قاریشقی، وضوح حسزایشله نهمش بر طاقم معلوماتدر .
 چوغنی فقیر فکری وقحط معلوماتلی در . بوکا مقابل یکی
 وقعه لری پک چابق اوکره نیرلر ، بنمسه لر ، هر شیئه
 قاریشیرلر ، طبیعتارنده کی جوالک ، ادرا کلرنده کی
 چالا کلک صاف و آغیر طبیعتلی آدملرک خوشنه کیدر .
 عادتاً ذکالرینه بویوک قیمتلر تقدیر ایدرلر .
 یالانجی پسیقوپاتلرک چوغنی صنعتکار روحی طاشیر .
 رسام ویا شاعر کچیر ، هیچ اولمازسه بر حکایه نویسد .
 درت قافیه دن بر شعر ترتینه ، شوپله بویله بر شرق
 تغیسنه مقتدردرلر . شهوی، مزاحی شعرلر یاده ته کتیف
 رومانلری یازارلر . بعضری طب آما توریدر . اوتنه کنه
 بریکنه علاج صاغات ویرر ، شفایاب اولمان خسته لقلره
 علاجلر کشف ایدر . کیمی اینوتیزما ، اسپرتیزمه ایله
 مشغول اولور . ایچلرنده طریقه انتساب ایده نلر، مرید
 ودرویش اولانلرده مبدولدر .
 یالانجی چوجقار کوچوک کن مکتب حیانتده

غیرطبیعیلک کوسترلر . ویریلن وظیفه لری تعمیق
 ایتک ، اساسلی صورتده یایمق سومه دکلری شیدر .
 فضله چالیشمقدن ، مسؤلیتلی ایشلردن حظ ایتزلر .
 یورغونلق ویره جک هیچ برایش مقبول دکلدر . حیاتی
 جدی ودرین طرزده اکلایمازلر . خیال ملکه لری
 فوق العاده قوتلیدر . خسته نک حیاته خیالی قائمدر .
 خیالی ایله هر جهته سوروکلر . فقط اولمایه جق شیلری
 دوشونمکدن ، اونی وار اولمش قبول ایتمکدن بویوک
 ذوق دویارلر . هر کله سی یالاندر ، هر طوری ساخته در .
 نه قدر اولچوسز یالان سویلرلر ...
 یالانجیلر ده چوجوقکن ایشه باشلارلر . حیدود
 حکایه لری اویدورولر ، هر دفعه سنه باشقه درلو سولیه ررک
 سویلرلر . نه وده غیب اولان بر شینک کیمده اولدیغنی
 بیلدکاری یمنله تأمین ایدرلر . وهیچ کورم دکلری
 طنمادقلری بر آدمه او شینتی صاندقارینی سویلرلر .
 بو یوزدن نافله یره حبسه کیرمش یالانجی قربانلری
 واردر . چوق دفعه یالانلری بسبتون مقصدسزدر .
 یالان سویله مه سنده بر منفعت کوریله دیکی ایچون
 سوزینه قولایقله اینانیلیر . مصری رؤیاسنده بیله
 کورمه ین یالانجی لر قاهره نی اوقدر کوزل اکلادیرلر که
 بر مصرلی بیله آلدانیر . سویلدکاری بویوک بر حس
 اعتمادله سویلرلر . ادرا کلری ، خاطره لری پک قوتلیدر .
 بو حاضر جوابلقدن یالان اولدیغنی کیمسه نک خارینه گلر .
 یالانجی یالانیه هر کسی آلدانیدیگی کی یواش یواش
 کندیسینه آلدایر . بر مدت صکره هر کسک اینانیدیگی
 یالانه کندیده قائمغه باشلار وباشقه درلو اوله مایه جغه
 کندیلری ده قانع اولور . خیالاً کبار سوسیه ته لرنده یاشار ،
 شاهانه حیات کچیرر . بوتون قلبی آرزولری اوزاغه
 کیتمه حاجت قالمسزین تحصیل ایدر .
 بونوع یارم عقلیلر داهی کورونمکدن پک خوشلانورلر .
 رسمده موسیقیده استعدادلری غیر منکردر ، بوتون

بویوک آدملرکی خیاللری زنکین وفاته سیتکدر . آلمانیا
 وفرانسه دارالفنونلردن اجازتیدر . بر چوق لسان
 بیلیر ، طور بیدو و طیاره دن اکلار ، یکی زه بلین موده لاری
 یاپار . طیاره وزه بلیناره تعدیلات یاهررق رسملرله غزته لرده
 نشر ایدر .
 یالانجیلرک چوق بنمسه دکلری شاعر لکدر . نام مستعار
 ایله شعر یازدقلرینی ادعا ایدر وهر کسه اینانیدرلر . وقتیه
 ثروت فنونده ح . ناظم امضاسیله یازیلان شعرلری تنظیم ایدن
 کندیسلی اولدیغنه کنج بر حریه لی هر کسی اینانیدر مشدی .
 حتی هفتلق معلوماتده و ثروت فنونده ح . ناظمک شعرلری
 اندشار ایتمه دن آرقداشلرینه اوقویشی تردد ایده نلری بیله
 اقتاعه کافی گلشدی . عینی کنجک مکتب حریه دن نشأت
 ایتدیکی سنه اوچ رتبه آلیشی ویاور قوردونی طاقیشی
 ساخته ح ناظمک تهلیکی بر مابین کوزدده سی اولدیغنه ده
 شبهه بر اقامشدی . برسه کچمه دن عکا قلعه سنه سوریلدیکی
 ورتبه لری نزع اولوندیغنی وقت اوکره ندک که بو دفعه
 سلطان حمیدی بیله آلداده رق پک سودیکی بر ذاتک اوغلی
 اولدیغنه اینانیدر مش ، مکرراً تلطیف اولونمش . فقط
 بر کون حقیقت پادشاهه اخبار ایدیلنجه غضبه کلرک نفی
 ایتمش ، انقلابدن صکره ایلک تشکل ایدن فرقه مخالفده
 اعضای نافذدن و محرر اولدیغنی کورنجه غیر اختیاری
 کولمشدم .
 بونلرنه عمردر . پاشاالبسه سیله فوطوغراف چیقاریدر ،
 پاشام دیه خطاب ایدیلر سه خوشلانور ، فلانجه سفیره
 متره سدر ، فلانجه پاشانک قیزی کندیسلی ایچون
 چیلدیر مقده در . بر اوروپا سیاحتی کندیلرینه یوزبیک
 لیرایه مال اولمشدر . بر لیمانده کزمه که چقدقلری وقت
 یاطلری چالیشمدر . خیاللرنده پلانلر کوشکلر هیچ
 اکسیک اولماز . کاه ترانسواله ویا آمریقایه کیدرک
 مایونز اولدقدن صکره عودتی قورارلر . کاه چوجوق
 مکتبلری ، ارضاع خانه لر یامغه قالقارلر . پاختلرده کی

بر چوق اعظمه مخارده اولدقارینی سویلرلر ، لاف آره سنده وعدینه رغماً مصرلی پرنسدن زیا میلیونرواندر بیلدن اون بیک لیرالق چک بو آی دهها حالا کله دی دیرلر . بعضاً قولانگیزه اکیله رک کیمسه یه دو یور - مایه جق صورتده سر تودیع ایدرلر ، بویوکلردن برینک لطفکارلغندن خصوصیتندن محرمانه بحث ایارلر .

یالانچیلرک بویوک ذوقلردن بری ده اصل ونسبیلرینی یوکسکتمکدر . باباسی قافه ایسه معمار ، عماله ایسه مهندس ، بحریه نفری ایسه قومودورددر . هنوز مساکسز برادری هیچ اولمازسه دو قوتور ، با کره همشیره سی برناظر قاریسیدر . چوقولغنده دادیسنگ معامله سندن وسوزلردن بر خاندانه منسوب اولدیغنه قناعت کترر . کوردستان قرالی ، آرانوود پرنسی اولدینی شه سزدر .

اصل بابا آنا دیه نهوده طانی دینی آدم لک کن دیسنه نه سیاجه نه اخلاقه بکزه مدیکنی ، بلکه بویوک برعائله دن سرقت ایدیلوب بر دنیا لقی مقامنده بو ظاهر ی ابوینه تودیع ایدلدیکنی بیاه ظن ایلر . خسته لرده بو خیال وسعی بر طاقم سرگذشتلر آرقه سنده قوشمانه سبب اولور . موعود قراللق تاجنی آلق ایچون باش اورمادق یر بر اقاماز . عمرنده استانبولدن دیشاری چیقمامش بر آدمکن یمارده نصل سوروندیکنی ، حریده نه مهم مشکلاته معروض قالدیغنی ، قاریسنگ نجره دن کن دینی آتدیغنی سویلر . بویله بر یالانچی بکازوجه سنک وفاتندن ، چوققلرینک یتیم قلابغندن بحث ایتدکن اوج دوت کون صکره زوجهنه تصادف ایتدم . برقچ دقیقه صکره کن دیسنی کوروب یالانچی یوزینه اورنجه اغلایه رق بن سزه تولدی دیهدم ، تولدی دیریلدی دیدم دیهرک وضعیتنی همان قورتارمغه چالیشمشدر . بر دیکری ده زوجهنسک صاری یار سیلابنده بوغولدیغنی متأثرانه آکلادیوردی ، حالبوکه بوشامش دی... یالانچیلرک ایچنده یالانلریله کن دیلرینی مشکل موقعه صوقان ، اتهام

ایدیلنلرده وارددر . صویبلان بانقهنک سارقلری کن دیلری اولدیغنی ، ویا موقع اجتماعییی یوکسک آدم لره لوطیانه مناسبتده بولوندقلرینی ادعا ایدرلر . بضرلر جرمی او قدر کوزل تصویر ایدرلرکه مجریتلرینه شهه قالماز .

شارلاتان ویالانچیلرک مزاجلری نشئه لی ، کل بنبه در ییلدی زلرینه اینانیرلر ، بعضاً فوق العاده جسور ، اکثریا لطیفه یه استهزایه میالدر . شافا ایدرلر ، شرقی سویلرلر ، بیتار اویدی ررلر . محیطنده کیلر اونی نشئه لی دیه دانیر . مع مافیه هپسی بویله دکدر . بعضلریده متوهم ، قوروق ، صقتی لی ، وحی محجوبدر . فرنکیدن ودلی اولمقدن چوق قورقارلر . اتخاره بیله قالدقلری وارددر .

اتخاردن اول اوزون اوزادی مکتوب یازمق عادت لریدر . حیاتلرینی بر هاله بر فاجعه دیه تصویر ایدرلر . کن دیسی اضطراب چکن مخلوقلرک اک بدبختیدر . جمعیت بشریه دن قوغولمش ، بر یابانی حیوان کبی اعتسافه اوغرامشدر ، کیمی عشق ایچون یاشادیغنی حیسانک خولیالره کچدیکنی تصویر ایدر . حکم موت صادر اولمش ، حاکم سائی نک حضورینه چیقمنه حاضر لاشدر . فقط چوق دفعه بو اتخارلر اورته لنی تلاشه ویرمک ایچون دوشونیور ، یاپیماز ، یاخود یاپیسه بیله پک عجمی جه یاییور ، بر طساراق دیشی ، ویا ترمومتره نک جیوه سی یوتار ، بضرلرینه ایکنه باطیرر .

یالانچیلر چوق دفعه ای قابل دلیقانی در . حیاندن مقصدلری تماماً کوستریشدر ! پاره ، کیف ، و آلقیش هر یرده حرمت کورمک ، هر یرده آلقیش لایمق اک بویوک ذوقاری در . منفعتی بوتون انسانیه شامل عمومی وظیفه لره ایفاسندن حصوله کلن صمیمی ممنونیت ، یوکسک غایله بو کیار ایچون یالانچی حسلرددر . بعضاری بسیط شخصلر اوزرنده قوتلی تأثیر یایمق ایچون غریب قیافتاره کیررلر . صوفی کورینورلر ، اللردن تسبیح دیلرندن اوراددوشمنز . جلرنده اون پاره اولمادیغنی حالده

سیندر شایقه وشیق البسه ایله عالم حضورینه چیقمنه جسارت ایدرلر .

یالانچی وشارلاتانلرک بر وسفی ده ثباتسزلقلری مسلکسز لکاری در .

ایکنجی مبحث

اراده ضعیفله لری

اضطرار افراطی

رهبودن : فزاد ثابت

شیمدی به قدر کوردیکمز وقعه لرده ذکائی تطابق یعنی ذکا صاحبی ایله محیط آره سنده کی توافق حال طبیعی ده اولدیغنی حالده اجرایه کچمک خصوصنده کی اضطرار یا صفر یا غایت ضعیف یاخوده هیچ اولمزسه غیر کافی ایدی فسیولوژی تئیریه ، بووقعه لرده ، ذکافعالیتنک تملی اولان دماغی افعال (بر مقصدک وواسطه لرینک تفهیمی ، اتخانی .. الخ کبی) سالم اولدینی حالده حیسانک فسیولوژیک معادللری اولان مترافق حاللر اکیسک ایدی که بونلرک یوقلنی فعالیتکده اکیسکلکنی انتاج ایدیوردی .

بوندن صوکره مطالعه ایده جکمزوقایع ایسه ، بعض نقاط نظر دن ، اولکیلرک معکوسی در ، بونلرده ذکائی تطابق غایت ضعیف ، هیچ اولمزسه ثباتسزدر ؛ معقول سائقلر حرکته سوق ایتمک یاخود منع ایتمک خصوصلرنده قوا سزدر ؛ یوکسک صنفدن اولان اضطرارلرک غائب ایتدکلرینی آشایغی صنفدن اولان اضطرارلر قازانیور . اراده یعنی معقول فعالیت اورته دن قالدیور و فردسوق طبیعیتنک نه لنده او بونجاق اولیور . اراده نک ، تکاملک صو ک حدی کله نک تام معناسیله عادات توحی ، برسلسله مرآتیه تبعاً ضبط وربطه آلمش بر چوق تمایللرک نتیجه سی .. فعالیت

دنیان «جنس» ک اک مکمل بر «نوعی» اولدیغنی ده ایی کوستره جک مثاللر یوقدر بناء علیه آشایغیده کی تدقیقک سرنامه سی «اراده ناصل فقیرلشیر و بوزولور» اولسه مناسبتدر . شیمدی وقعه لری تدقیق ایدم ؛ اونلری ایکی کومه یه آیره جنز ؛ برنجیسی - شعور طرفدن هم من محسوس اولوب (حتی تمامیه محسوس اولسه بیله) بر اراده ضعیفله . سندن زیاده بر اراده یوقانی کوسترنلر ؛ ایکنجیسی - تام بر شعور ایله مترافق اولدقلری حالده آرزوق اوزون بر جدال دن صکره منلوب اولان یاخود خارجدن بر یاردم ایله کن دینی قورتاره بیلن اراده لری کوسترنه وقعه لر .

۱- برنجی حالده «اضطرارنا کهای» غیر شعوری ، انعان طرفدن خبردار اولمه یه زمان بر اقادن ، دوغرو دن دوغری یه اجرایه کچر بر ماهیته اوله بیایر . - او حالده فعل اراده نک هیچ بر دخل و تأثیری اولمه دن قطعی اوله رق اجرایه که چن صرف انعکاسی بر حادثه اوصافی حائر اولور . بو ، بر حقیقی اختلاج convulsion در که عادی اختلاج دن فرقی معین بر نتیجه یی استهداف ایدن اشتراکی associé و مرتب combiné حرکتلردن عبارت اولمی اعتبار یله در . مثلاً برقادین ، سببیز و کورولمه مش بر صورتده مکدر بر حالده بر بانچه نک قانابه سی اوزرنده اوطور بر کن بر دنبه قالدنار کن دینی بوغمق مقصدیه صو ایله دولو بر قویوه آتار وقورنارلدقن و کن دینه تمامیه کلدکن برقچ کون صکره سویلر که نه کن دینی تولدیرمک ایسته مش اولدیغندن خبری وار نه ده یابدینی بویله بر تشبیهی خاطر لیور . [*]

صرعه یلرده بوجنس اضطرارلر او قدر چوقدر که تفصیلاتی صحیفه لر دولدیرر ایسته ریکارده ده بونک صایسز مثاللری بولنه بیلیر : ایسته ریکار اختیاجلرینک و یاخود هوپالقلرینک در حال تطمینی ایچون غیر قابل ضبط تمایللر دویارلر .

دیگر اضطرارلر ده آرزوخیم نتایج مالکدرلر . [*] قوبیل - یکی طب لغاتنک «جنت» مقاله سی صحیفه ۲: ۳۴

فقط عینی روحی حالی اشارت ایدرلر. «بعض خسته لرده محرك قوتلرك فضله تنهیی اوقدر چوقدر كه دوروب دوشو- نمكسزین، اطرافلرینه باقمسزین، قورولش ما كنه كی ساعتله یورورلر. « بیلوودیور كه ممتاز بر روحه مالك برما كیز مكاله ائسانسده قارشینسده كینك سوزینی كسرك جمعیتده بولنازلردن برینه مناسبتسز یا خود مستهجن بر لقب طاقار. بونی سویلر كن یوزی قیزاریر شاشقین ومبهوت برطور آلیر وگله اغزنلردن ارتحاجی بر طارزده، عادتایاندن فیرلامش براوق كی چیقار. غایت ذكی، عقلی غایت یرنده اولان اسکی بر ایستهریک قادن بعض زمانلرده تنه بریره چكیلوب كندی كندینه سوووب صایمق احتیاجنی دوپیور اوراده عالیه سی و اطرافنده کیلر ایچون شكایتلرینی كفرلرینی اتماملری صاووروب دورپیور. او بویله آچیقندن آچیغه بعض عالیه اسرارینی فاش ایتكده حقسنز اولدیغنی بیلور فقط كندیك دیدیكی كی، سویله مه نیجه كیننی تطمین ایتمه نیجه راحتی کیور. [*]

بوصوك وقعه بزى غیر قابل مقاومت وشعوره مترافق اضطرارلره کوتورپیور. ایسته دیکمز قدر تعداد ایتدیره- بینه جكمز بووقعه لر بزه کوستریور كه فردك فعالیتی اك آشاغی در كه یه، صرف انعكاسی بر درجه یه اینشدر. فعلا ر شعورسز وهیچ اولمزسه ملاحظه سنز آتی، غیر قابل مقاومت آزمعضل بر مطابقتی حائر وده كیشمز اوصافده در فسیولوژی وروحیات نقطه نظرندن، بشر، بوشرائط آلتنده باشی کیلیمش یا خود هیچ اولمزسه فص مخیارندن محروم بر حیوانه تشبیه اولنه بیلیر. عمومیتله قبول اولنیور كه دماغ آتیده کی سبیدن دولانی انعكاسلره حكیم ایده بیلور: وجودك هر هانکی بر نقطه سندن كان تهیت نخاع شوکی یه وصولنده ایکی یه آیریلیر وایکی یول تعقیب ایدر؛ مستعرض بر یول ایله انعكاس مرکزینه، طولانی ومساعد بر یول ایله دماغه كیدر. مستعرض یول دهها زیاده مقاومت

کوستردیکندن بو استقامتده کی انتقال اولدجه اوزون بر مدت ایستر (روزنتال تجربه سی) طولانی انتقال ایسه بالعکس، دهها چابوقدر. او حالده دماغك تعدیل ایدیچی تأثیری وقوعه کلک ایچون وقت وار دیمکدر. یوقاریده کی وقعه لرده دماغ ایشله مدیکی ایچون، فعالیتی آشاغی درجه ده قالیور وار تیاده، ضروری وكافی شرائطك یوقاغندن دولایی حصول بولیور.

۲- ایکنجی کومه وقعه لر ایسه دهها اوزون تدقیقه دکر ماهیته درلر: بولر اراده بوزوقلغنی یا خود اونی ادامه ایتدیردن صنعی واسطه لری میدانه چیقاریرلر. بوراده خسته وضعیتندن تمامیه خبرداردر. یعنی شعورلی در اوحس ایدر كه آرتق كندی كندینه حاکم دکلددر، درونی بر قوتك حکمته منقاد اوله رق نفرت ایتدیکی افعالی ارتکابه غیر قابل غلبه بر صورتده سوق اولنیور.

ذکا کافی مقدارده سالم قالیور، هذیان یا لکزر افعاله موجوددر.

بونك الك بسیط شكلی (وسوسه ایله مترافق ثابت فكرلر *Les idées fixes avec obsession*) در. خسته نك بری کوزینك کوردیکی و ائلك طوقاندینی هر شیئی دوروب دیکلنمكسزین صایمق، مثلاً بر کتابده قاچ حرف واردر او قودینی و بیلدیکی گله لر قاچ دانهدر. مهادیاً صایمق ایچون غیر قابل غلبه بر احتیاج دو یار (حساب بدلانی *arithmo-manie*) او بوايشك نه قدر عبث اولدیغنه واقفدر. یعنی شعوری یرنده در. فقط صایمه دن راحت ایدمز. بر دیگر خسته ایسه سو قاقده ویا سیاحتده راست کلدیکی بوتون اشخاصك آدلرینی بیلمك ایچون تسکین اولنه میان بر احتیاج دو پیور. (شارفو ومانیانك اسم بدلانی *onomatomanie* دیدیکی) بو چوقجه عذابك تأییرندن كندینی قورتارمق ایچون بیهوده اوغراشیور، قابل دکل، ایلا اولناری او کره نه جك.

بو وسوسه لرك و ذکرندن واز کچدیلم بوکا بکزه ر

دیگر لرینك هیچ اوازسه بر فائده لری واردر. بولر منشأ اعتباریله حسیات و احتیاجاته مربوط اولمیوب ذکائی حاللره صرف فکرلره مربوط اولدیغندن تطمینلری تهلکه کی موجب دکلددر. تطبیق لری حالنده بینه دائماً نظری ومعاقله وی قالیرلر.

فقط حسیات و احتیاجاتدن دوغان، منشأ اعتباریله تأثیرینه مربوط غیر قابل مقاومت اضطرارلرده- که شیمدی اولردن بحث ایده جکمز - ایش بویله دکلددر.

شیمدی بر آزا اونودیلان (مارق) ك بر کتابنده [*] بووقعه لر دن بك چوق واردر ومؤلفین متأخره دائماً مثاللرینی اورادن آلیرلر. بر قاچنی ده بز آله م:

وقت وقت آدم اولدیرمك اضطرارلرینه یا قالانان بر قادن، بوايشلرده كندیسه دلی کوملکی کیدیرلمسی طلب ایدیور وبالآخره هر تهله كنگ کچدیکی یعنی سربست بر ایلمه سنده بر محذور اولدینی زمانده كندیسی اخبار ایدیوردی.

- بر کمیا کر، یعنی صورتده آدم اولدیرمك اوزر لر یله معذب اولیوردی. بوسره ده بر قوردلایله ایکی باش پارمغنی بر برینه باغلایور و بو قدر جق بر تدابیرله اوقفا تایلندن اوکنه کچه بیلردی.

خط حرکتی غایت درست بر خدمتچی قادن خانمه كندیسه یول ویرمی ایچون رجایدیور. زیر باقق ایچون كندیسه تودیع ایدیلن چو جوغی چیللق کوردیکی زمان قارنتی ده شمك آرزوسی ایله قاورولیور.

دیگر قادن، غایت معلوماتلی و ابوینی حقنده محبتله مشحون اولدینی حالده « آرزو ایتمه سنه رغماً اونلری دوکمه یه باشلار و اطرافنده کیلردن كندیسی بر قوتوغه باغلامق صورتیله بوايشه مانع اولمارینی طلب ایدیور. »

اتخار فکر یله معذب بر مالخولیالی کیجه لین قالیور.

[*] «جنت» ك طبی-عدلی مسئله لرله مناسبتی نقطه نظرندن تدقیق

قارداشك قاپوسنه کیدیور و دیور که: چابوق تیشیکیز اتخار نیم پیشیمی بر اقیور، آرتق مقامت ایده مه جکم [*] قالمایل «دها غك التهابلی خسته لقاری» ادلی کتابنده بالذات شاهد اولدینی آتیده کی وقعه کی ذکر ایدیور؛ بونی تفصیلاتیله یازه جنم چونکه کی دیگر بر چوق وقعه لر دن مستغنی قیله جقدر.

«غله نادهل نامنده بری چو جوقاقده باباسنی غائب ایدر ك كندی چوق سوهن آنه سی طرفندن بویوتیلور. اون آلتی یاشنده، اوزمانه قدر حلیم ومطیع اولان سجیه سی ده کیشیور مغموم وسکوتی اولیور. آنه سی بو حالک سببنی صورپیور آنه سنك اصراری قارشینسده نهایت اعتراف ایدیور که:

آنه بن هر شیمی سکا بورجلی یم. سنی بوتون روحله سه وهرم. بونکله برابر بر قاچ کوندنبری بنی ترك ایتین بر فکرینی سنی تولد یرمه یه سوق ایدیور. رجایدرم، بویوک فلاکتك ئوکنه کچکمز. مساعده ایدیکنز کیده یم عسکر یازیلایم و بورادن اوزا قلاشیم - رجا و نیا زلر کار ایتیور. قرارنده ثبات ایدیور، عسکر اولیور و کیدیور همای بر عسکر اولیور. بونکله برابر کیزلی بر اراده كندیسی عسکر دن قاچغه، مملکتته دنوب آنه-نی تولد یرمه سوق ایدیور. عسکرلک مدتک صوکنده بو فکر ایلك کونکی قدر قوتلی ایدی یکی دن عسکرلکنی تمدید ایتك ایچون مقاوله عقد ایتدی. بو آدم تولد یرمك سوق طبیعیسی ینه ثبات ایدیوردی. فقط بوسفر مقدوری ده کیشمشدی شیمدی آرتق آنه سنی تولد یرمکی دوشو- نیوردی. منفور اضطراری کیجه کوندوز كندیسه بالذاتی کوستریور. بوایکنجی اضطرارده مقاومت ایده بیامك ایچون كندینی دائمی بر منفایه محکوم ایتدی.

بو آراق بر همشهریسی آلا یه کلیر. غله نادهل كندینی بیوب

[*] «کیرلین» ك یوقاریده ذکر کی کیشش آری جلد ۱ صیفه

بیترون بودردی اوکا آچار؛ همشهریسی دیرکه امین اول جنایت غیر ممکندر. چونکه بالدیزک یاقینده تولدی. بو سوز نوزرینه غله نادهل آزاد ایدلمش برکوله کی صجرار، سه ونیر؛ قالقار چوجوقلغندن بری کورمه دیکی مملکتته کلیر. مملکتته کلنجه بالدیزینک یاشادینفی کورور بر فریاد قوپاریر و اوانده مدهش اضطرار شکارینی یاقالارکی، اونی استیلا ایدر.

« حتی او آقشام قارده شنه کندینی باغلاتیر؛ قارده شنه دیرکه: صاعلام بر ایپ آل، بی بر قورد کی صمانلغه باغلا و کیت موسیو قالمایله خبرویر ... » موسیو قالمایلدن بیمارخانهیه قبول ایدلمک مساعده سنی آیر. مؤسسه یه کیرمه دن بر کون اول مدیره یازیور: « افندم مؤسسه کنزه کیره جکم. اوراده ده آلایده یایدیغی یاپه جنم، بیانی اولمش ظن ایده جکلر؛ آره صره بلکه بنده کندمی اینی اولمش کوستره جکم. اصلا اینانعه ییکیز. بن آرتق هیچ بر بهانه ایله اورادن چیقماملیم. نه وقت سر بیست بر ایدم قلمغی رجا ایدر سه سز نظارتی ایکی قات یاپیکز: بن بو سر بیستیری آنجق بکا دهشت ویرن بر جنایت ارتکاب ایتمک ایچون استعمال ایده جکم. »

ظن ایتمه ملی درکه بو وقعه یکانه در یا خود نادر در. دلی هیکیمارینده بو کابکنزه بن وقعه ار، — سودیکلری انسانلری تولدیرمک احتیاجیله مضطرب اولدقلرندن کندیلرینی حبس ایتدیرمک اوزره بر مؤسسه یه التجا ایدن بر چوق وقعه لر واردر.

غیر قابل مقاومت و بویله اولمله برابر شعورلی اولان چالقی، یانغین یایمق، ایچکی ایله کندینی خراب ایتمک اضطرارلری عینی مقوله دندر. [*] مودسه ای «روحک خسته لغی» (یدنجی مبحث - صحیفه ۳۳ و مابعدی) کتابنده او قدر چوق مثال طوپلامشدرکه الک اییسی

[*] - « عقلی باشنده دلیک folié lucide ». مورسله ی « جنت و جنایت » بالخاصه صحیفه ۱۸۶

قارنه اورایه مراجعتی توصیه ایتمکدر.

ایچکی ابتلاسی **Dipsomanie** خرسرلق ابتلاسی **Kleptomanie**، قونداچیلق **Pyromanie**، قادینه (مناسبت جنسیه یه) دوشکونلک **Eretomanie**، جنت واحده **Monomanie**، آدم اولدیرمک، واتخار ایله یاد اولنان بوتون بومشوم اضطرارلر بو کون آرتق باشلی باشنه برر خسته لقی دییه طانیامیور. بونلر ده از یاده عینی سببک مختلف تظاهر لیدر: تردی یعنی «روحده شبانسزلق و آهنکسزلاک **L'instabilité et l'incoordination psychique**».

بر اضطرارک دیکرینه استحالته سی مثلا قتلک اتخار رینه قائم اولماسی یا خود عکسی اولماسی صیق صیق اولان شیلردندر مورده ل طرفندن «دماغ خسته لقلری صحیفه ۴۲۰» ذکر ایدیلن بر وقعه ده بر متردی نوبت نوبت اتخاره، قتله مناسبت خنسیه ده افراطه، ایچکی ابتلاسه، قونداچیلغه تصدی ایتدیکی کوریلور. عینی سببک بویله مختلف نتیجه لر تولید ایتمه سنک، بوراده باشقه دورلو، اوتده باشقه درلو تظاهر ایتمه سنک مثلا بر صرع لیلی نک ده از یاده خرسز، بر بدلانک ده از یاده قونداچی ... الخ اولسنک نهدن ایلری کلدیکنی بیلیمک بر روحیاتی ایچون چوق مراق آوردر. او یله کورونیور که بو اختلافلرک الک صوک سببی متردی نک «تأثر شخصی **Idiosyncrasie**» دیدیکمز دماغی و جسمانی تشکلاتنده آرامق لازم کله جکدر. [*]

بومشله نک حللی نک یری بورا دکلدیر. یالکیز شونی اشارت ایتمک کافیدر که بوتون بو آتاقلر [*] عینی سجیه یه مالکدرلر: هپسی ده شعورلی، هپسنک ده حرکاتلرنده آهنک اکسیک و نفسلریله مجادله یه غیر مقتدر درلر.

[*] بونقطه حنقنده شوله **Schuele** نک «دماغ خسته لقلری» کتابنک فرانسزجه ترجمه سنده جلد ۲ صحیفه ۲۲۳، مراجعت. [*] شیددی به قدر اضطرار دییه ترجمه ایتدیکنز **impulsion** ایچون «آتاق و **impulsif** اشخاص ایچون «آتاق» دنیلرسه بکا ده مونس و ملایم کی کلور. مترجم

قادیئلرده قیصیرلق

جمال نک

قادیئلرده قیصیرلک سببلرندن ریده رحمک مهبلدن دیشاری به صارقسی کیفیتدر. بو حال قادیئلرده هر یاشده کوروله بیلور. بکی دوغان قیز چوجقلرده با کره اولان قیزلرده، هیچ چوجق دوغور میا نلرده، بر قاق چوجق دوغور انلرده وعادتن کسینلرده کورولور. بکی دوغوران لر ایله عادتن کسین قادیئلرده قابلیت الفاحیه اولدینی ایچون بونلرده کورولن رحمک صارقسی حاللرینی مطالعه دن واز کچوروز بز یالکیز قادیئک الفاحیه صالح دوره لرده قیصیرلغه سببیت و بره بیلن رحمک صارقستک اسبابی بوکا فارشو یاییله جق تدابیری ممکن مرتبه ایضاح ایده جکیز. قادیئلرک رحمی نهدن صارقار؟ بونک سببلری پک چوقدر بو سببلری مطالعه ایتمزدن اول رحمک حال طبیعیده بولندینی وضعیتی کوزدن کچیره لم.

رحم حال طبیعی ده باغذری واسطه سیله حوصله ده آسیلی دورمقده و عجان اوزرینه استناد ایتمکده در. رحم حوصله نک (تام) محوری اوزرنده بولتیور محورک اوکنده وارفاق عانه نک آرقه سنده بر آز اوکه دوغری دوریک بولمقده در. رحمک اربطه سی هر هانکی بر سببیه کوشهر، اوزار، قوپار [بالخاصه رباط عجزی رحیلر]، ویا رحمک سطح استنادی اولان عجان پیرتیور ویا رحم وضعیت طبیعی سندن انحراف ایله حوصله نک محوری اوزرنده بولنه جق اولورسه رحم آرتق برنده بولوتوناماز. بو اسبابه میخانیکی بعض مؤثرلرده انضمام ایتدیعی رحم یابردن ویا تدریجاً مهبلدن چیقراق باجقارلر آره سنده صارقار.

رحمک باغلیرنک کوشه سی وضعیت طبیعی سندن انحراف ایتمسی عجانک پیرتیمسی حاللری رحمک صارقسنه مساعد بر زمین حاضرلار بالخاصه و صارقسنی انتاج ایدن میخانیکی مؤثرلر ایسه: قادیئک آز چوق بوکسک بر بردن قیچ اوستی دوشه سی، اوزون زمانلر آیا قده دورماسی، فضله بول یورومسی، یورومسی، آغیر قالدیرماسی، خلاده فضله ایتمه سی، هایقیرمه سی، شدتله اوکورومسی، آباق ما کنه سیله اوزون زمان دیکیش دیکه سی فضله دانس ایتمسی بالخاصه لوسه ایکن یتاقدن وقتندن اول قانقاسی، قرقنی کچیرمه دن ایش کوچیله اوغراشه سی، پک شیشمان ایکن فضله یه ضعیفلاسندن عبارتدر. فقط چوق دفعه بونجه مؤثرلره رغماً رحم یرندن اویناماز.

قادیئده بو حاله فارشو عینی زمانده شخصی بر استعداد بولتیسی لازمکلر. اکثریا نور و آرترنیک بنیه لرده کی قادیئلرده بو استعداد

بولنور. فارنلری صارقیق معدله لری توسمه میال، بوره کاری قایان، باغرمصاقلری یرندن دوشن احشاسی سقوط ایش اولان قادیئلرک انججه سی کوشک اولدینی جهته بو کیلر در رحمک صارقسی کیفیتنی ده قولا بقله وقعه کلیر.

شهرلیلره نسبة کویلیلرده و او قادیئلرندن فضله رنجبرلک کی مشقتلی ایشلر ایله اوغراشا نلرده ده چوق کوریلور.

چوجق دوغوران قادیئلرده هیچ دوغور میا نلره نسبة "دها فضله" وقعه کلسی که لک اثناسنده اوزایان رحم باغلیرنک دوغومی متعاقب قیصاله رق الاستیقتی آلمسی بکنمه دن و رحمک کوچیله رک حال اصلینسی آلمدن اول بر چوق قادیئلرک سرعته لوسه دوشکندل قانقاه لرندن ایلری کلیر شهرلیلره نسبة "کویلیلرده" فضله کوریلسی ایسه صرف کویلیلرک لوسه یتاغندن ده اسرعتله قانقاه لری ودها کوچ و صیقیتیلی ایشلر ایله اوغراشق مجبور یتنده بولمزدن مؤثله در. دوغوم اثناسنده عجانک ده پیرتیمش اولسی رحمی آز چوق سطح استنادندن محروم ایده جکی جهته صارقسنی تسهیل و تسریع ایدر.

یالکیز شو خاطرده قالمی که رحمک صارقسی ایچون مطلقاً عجانک پیرتیمش اولسی ویا قادیئک چوجق دوغور میا نلری وحتی شرط دکلدیر. زیرا هیچ چوجق دوغور میا ن قادیئلرده وحتی یا کره اولان بر چوق کنج قیزلرده ده رحمک صارقدینی کور بلمکده در بوندن بشقه صارقغه سببیت ویرن حاللردن بریده رحمک وضعیت طبیعی سندن انحراف ایده رک محور حوصله اوزرنده بولتیسی و بطنک تضییق داخلینک آرتمی سببیه وقعه کلیر.

رحم محور حوصله اوزرنده بولوتجه بطنک تضییق داخلینسی غور رحه تصادف ایده جکی جهته رحم قولا بقله سقوط ایله فرجدن دیشاری چیقار حالبوکه رحم وضعیت طبیعی سنده یعنی اوکه بر آز دوریک بولنه جق اولورسه بطنک تضییق داخلینسی تقدر آرتارسه آرتسون مذکور تضییق رحمک وجه خلفینسه توافق ایده جکی جهته رحمک یرندن قیلمه استه مانع اولور. رحم آرقه یه دورلش اولدینی وقاعده ده بطنک تضییق رحمک اوک یوزینه توافق ایده جکندن یته یرندن قیلمه اماز کوریلور که آنجق رحم، غوری محور حوصله اوزرنده بولوتجه و بطنک داخلی تضییق آرتجه سقوط ایدیور حالبوکه عکسی حالده یعنی رحمک اوک ویا آرقه ده بولوندینی زمانلر بطنک تضییق داخلینک آرتمی سقوطه دکل بالعکس دها کوزل یرنده ثبت ایتمسه یاردیم ایدر.

نتیجه اولارق شو آکاشیلور که رحمک سقوطی یالکیز بر سببه منحصراً دکل بر چوق سببلر تحت تأثیرنده و قادیئک بنیه سنده کی استعداد مخصوص نتیجه سی اولارق وقعه کلکده در.

رحمك صارقيدنی نصل آكلاشیلور؟
 یوقارودن بری ذکر ایدیلن سبیلر تحت تأثیرنده رحم
 بردنبره ویا تدریجاً برندن قایوب تناسل یولارندن طیشاری چیقار.
 رحمك بردنبره صارقسی اکثریا قادیك فضلہ بر قوت
 صرف ایتدیکی وفائنده کورولور. قادین فوق العاده صانچیلانیر
 شدتلی بیرتیجی بر آغریله برلکده فرجندن قرمنی رنکده
 بوورلاق شیشکین بر ثور حائنده رحمك فیزلادینی کورور.
 فقط اکثریا رحم تدریجی بر صورتده ایتداهیل ویا آخره
 رحم سقوط ایدرک فرجندن دیشاری به چیقار. بو حالده ایلک
 اوکجه مهبلك جدار قدامیسی چوق دفعه یاپیشیق بولندینی مئانهك
 بر قسمی برابر سوروکلیهرك مهبلك فوهه سنك اوست طرفنده
 شفتان صغیرتان آره لغندن قرمنی عوشاق کوچوک بر کیسه
 حائنده کوزوکور. بو شیشکین کیسه قولایجه هیچ آغری
 ویرمه دن ایجری صوقولایور. بو کیسهك ایچنده بعضاً مئانه
 بولماز باغرساقرک بر قسمی بولور. مهبلك جدار قدامیسنك
 صارقاسنی متعاقب آز چوق بر زمان صکره مهبلك جدار
 خلیسی بعضاً معاً مستقیم ده برابر سوروکلیهرك مهبلك فوهه سنك
 آلت قسمنده کوچوک بر شیش حائنده کورولور.

مهبلك صارقان جدار قدامیسنك تشکيل ایتدیکی کیسه حائنده کی
 شیشکینك ايله مهبلك جدار خلیسنك صارقسندن حصوله کان
 کیسه حائنده کی شیشکینك آراسنده عنق رحم کوزوکور. قادین
 بر آز ایقینجه بو تشکلات ده کوزل میدانه چیقار، مس ايله
 معاینه ایدیلنجه مهبلكك يك قیصه اولدینی وعنق رحمك درحال
 پارمق اوچنه تصادف ایتدیکی کورولور. بو حالده قادین بل
 وقاصیلرندن کی صانچیدن شکایت ایدر صیق ادرار ایدر
 ادرار ایدرکن یاغندن مضطرب اولور. بعضاً ادرارینی هیچ
 طوتاماز اولور بعضاً ده عسکنه ادراری طوتولور بر دورلوادرار
 ایدر من اولور. مئانه یه صوندا فوندقه مهبلك صارقان کیسه
 حائنده کی شیشك ایچنده صوندانك اوجی دوپولور. مهبلك
 جدار خلیسی ايله برلکده معاً مستقیم ده صارقس بولورسه
 قادین دفع طبیعی ده مشکلات چکر، دائماً یلکک اولور. پک زور
 ايله دفع حاجت ایدر. یاری صارققی اولان رحم اولدینی کی
 بر ایلور و لازمکن تدابیر وقتیه آلمانز ایسه کونک برنده
 کندیلکندن ویا هر هانکی کوچوک برسبب تحت تأثیرنده بر
 آز قوت صرف ایتمکله رحمك فیزلایهرق دیشاری به چیقیدینی
 کوریلور. صارقان رحم قرمنی مور بررنکده بر یومسوق
 بعضاً بر چوق باشی قدر بوجک برشکله ارتاسنده عنق
 رحمك فوهه سنندن عبارت اولان بر دلیک بولور. رحمك بو
 درجه صارققلنی هر فادینده بشقه بشقه نطاه ایدن بر چوق

راحتسزقلری موجب اولور. بعض قادیلر رحملری باققلری
 آره سنده چوق یاشی بیوککننده اولوب صارقیدینی حالده
 فوق العاده بر راحتسزق دوغازلر مان هیچ بر شکایتده
 بولمازلر حالبوکه بعضرنده ده اک خفیف بر سقوط ویا صارققلق
 حال قادینی برار ایدر مادی، روسی بر چوق اضطرابلر تکون
 ایدر. احوال عمومی سنی بوزار. قادیك فرط حساسیت وقابلیت
 تأثیره سنه نظراً بر چوق مختلف لوجه لر عرض ایدر. رحمك
 صارققلنی تادی ایتدیجه بل وقاصیقه کی (چکیله حسلی)
 آغریلر آرتار قادیك ادرار زورلغنه، ادرارینك طوتولسنه،
 دفع طبیعی ده مشکلات بوسبتون آرتسنه، دائمی یلکک
 اولسنه سببیت ویرر، بو حاللرک تادیسی مئانه طاشلرینك
 تشککنه، مئانه التهاباتك حصوله ده ایلرله یه وفائنده ده بوبرهك
 راحتسزقلرینه، معاً مستقیم التهاباتنه بر چوق همسزقلره،
 قوصالره بعضاً شدتلی قارن آغریلرینه سبب اولور. قادیك
 احوال روحیه سنه تأثیر ایدرک بر چوق بجرانلر تولید ایدر قادینی
 خیرچین سیکیری یابار، ایستهری، نوراسته نی حاللرینك تأسسنی
 موجب اولور. بر چوق سیکیر آغریلرینه اوقوسزلغنه، فرط
 تهیجه سببیت ویرر. عینی زمانده باققلر آره سنده صارقان رحم
 بویه میدانده قالدقه شداد خارجه نك تأثیری ایسه وسائر به
 تاسی ايله یهرك سورتوله سورتوله غشاً مخاطیسی طبیعی اولان پنبه
 پارلاق منظره سنی غیب ایدر. دری کی سرتله شارهك فالینه شیر
 قورو طونوق بر حال آلور. تمیزلکده رعایت ایدیلنجه
 التهابلانهرق شیشه هر طرفندن قائلر آقعه باشلار اوستنده
 کوچوک چیانلر حصوله کلیر بو آچیق فیولردن بر چوق میقروبلر
 کیرهر چیبانلرک بیومسنه آیهلرک تشککنه یاردیم ایدر هر طرفی
 ایرینه اورتولور پک فضلہ صانچیلر تولید ایدر بعضاً فوق العاده
 شیشهرك تکرار مهبله کیره من عانفرن اولور خسته نك جانی
 تهد ایدر تولومنه سببیت ویرر. عینی زمانده قیصرلنی ده انتاج
 ایدر. فی الحقیقه رحملری صارقان قادیلرک قیصر قلاله ققرلی
 طبیعیدر. زیرا بر دفعه مقارنت جنسیه نك وقوعه کلیمسی
 ایچون مهبیل بولنماقده در صکره فرجک خارچنده صارقان واوستی
 چیبان ایرین وفالنه ثورتولو اولان رحم بو حال ايله کبلکه
 یارامایه جنی ایچون قادیك قیصر فالسی طبیعیدر.

کوریلور که رحمك صارقسی کینیتی یالکز قادینی بر چوق
 خسته نملر ايله ایکلک تمکله فالیور بالماصه قیصر فالسنه وحتی
 بعضاً غانفرن اولسيله ثلومنه سبب اولور.
 رحمك صارقسنه نصل مانع اونور؟ رحم صارقاسون دیه
 نه یاغنی؟ رحمك صارققلنی نصل تداوی ایدیلور؟ رحم صارققدن
 صکره نه یاپیلیدر؟

قادیلر ده بر چوق راحتسزماه، قیصرافه وحتی تولومه
 سببیت ویرن رحمك صارقسنك تداویسنی مطالعه ایغه دن اول
 رحمك صارقاسنی ایچون قادیلرک نله ره دقت ایتملرینك لزومی
 بولندیغنی آکلانم. بونکچون قادیلر ایلک اوکجه رحمك صارقسنه
 سببیت ویرن حاللردن صاقمه ایدر لر. بالماصه لوجه لر وقتندن
 اول یتاقدن قالمایلدیر. لوجه لر دوغوی متعاقب رحملرینك
 حال طبیعی سنه عودتی ایچون هیچ اولمازسه ایکی هفته قدر یتاقده
 فالما ایدر لر. یتاقدن قالمقدن صکره ده قرقی کیرنجیه قدر آغریوک
 فالدر برمقدن، اوزون یول بوروبمکدن، فضلہ آیاقده دورمقدن،
 پککک چکوب فضلہ ایتمقدن، پک چوق هایقیردرق، فضلہ جه
 اوکورمکدن والحاصل مره یولری حیزایله ایتمکدن، قوشوب،
 آتلامقدن، دانس، ته نیس اوینامقدن شدتلی صاقمه ایدر لر.
 بو صایدیغنز نقطه لرده یالکیز لوجه لر دکل بر قاچ چوق
 دوغوران قادیلر وحتی هیچ چوق دوغورمیان قادین حتی
 با کره اولان قیزلرده دقت ایدرک دائماً متیقظ بولمایدر لر.
 خصوصیه اجشاسی سقوط ایتمش اولان یعنی قارنلری صارققی،
 بوبره کاری قاعش، معدله ری توسع ایتمش، باغرساقرلی دوشمش
 (نور و آرتریک) پنبه ده اولانلر ده فضلہ اعتنا ایتلیدر لر
 شیشمان ایکن ضعیفه یلر اوزون خسته لقلر چکبلر بالماصه شهر
 واو قادیلرینه نسبه مغازه لرده آباق اوستی چالیشان ایشچی
 قادیلر ايله برنجبرکک وسائر ايله اوغراشان کویلی قادیلر دکر
 ایتدیکنر خصوصاته ده پک چوق رعایت ایتلیدر لر.

رحمه اک خفیف صارققلق حالی ویا صارققلق وقوعه
 کلجکنی آکلانن یوقاروده صایدیغنز علامتلردن هر هانکی
 بری حس ایدیله جک اولورسه در حال وقت کچیرمه دن طیب
 متخصصنه مراجعت ایدیلیدر.

رحمك صارققلنی نصل تداوی ایدیلور؟ یعنی رحم صارققدن
 صکره نه یاپیلیدر؟
 رحمك صارققلنی درجه سنه کوره یا طی یعنی عملیاتسزویا
 جراحی یعنی عملیات ايله تداوی ایدیلور.
 طی تداوی

با کره قیزلر ايله هیچ چوق دوغورمیان قادیلر ده رحمك
 صارققلنی پک خفیف بر درجه ده اولان وقایعه خسته لقی آکلشیلنجه
 در حال بر قاچ کون یتاقده استراحت ایتمک، و آز چوق بر زمان
 ایچون هر درلو بورغونلقدن قورو عنق بالماصه آباق اوستی طورمق
 وفضلہ بر قوت صرف ایتمکدن صاقنق ايله پک کوزل نتیجه لر
 آله ایدیلور بو مدت ظرفنده پککک اولماغه غیرت ایدرک صیق
 صیق غلیسه رینلی صیباق صو ايله (قاینامش بر اوقه صویه بر
 چوریا قاشینی غلیسه رین علاوه ایدیلرک) تنقیله یاغنی، پارافین

لیکید کی خفیف مسملر قوللائق لازمدر. بوبرهك ویا باغرساقر
 برندن اوینایهرق قاعشلر سه بو خصوصه مستعمل قوشاقلر بالماصه
 «غله نارد» قوشاقلرندن پک زیاده استفاده اونور قابض عملولار
 ايله یاپیلان مهبلی شریغه لر وحتی الجله یاپیله جق ارغوتین خصوصیه
 جزئی برمقدارده اوزون زمان دوام ایدیلن استریکنین شریغه لرندن
 پک کوزل فائده لر آله ایدیلور. عینی زمانده «تور براند
 Thure Brandt» اصولیه باققلره اوزاقلاشیدر بوب
 یاقلاشیدر مه دن عبارت اولان جناستیق حرکانی یاپدیرلملیدر.
 تور براند اصولیه باققلرک اوزاقلاشیدر بوب بر برینه
 یاقلاشیدر بله سی حرکانی:

[مذکور حرکانی یاغنی ایچون خسته افنی بر وضعیتده صیرت
 اوستی یانیریلور. باققلری قارنی اوزرینه بو کیلور ساقده فخذ
 ايله بر زاویه قائمه تشکيل ایدنجیه قدر بو کولرک دیز قاققلری
 ویا ققلری بر برینه یاپشدریلور. خسته بو وضعیتده ایکن اکیسه سیله
 آباق اوچلرینه دایانهرق قاققاسنی سولینور خسته نك قالدغه
 جابالادینی صیره ده بر برینه بئیشه ن دیز قاققلری (خسته یه
 بئیشک طومسنی ممکن مرتبه آیرمامسنی تنیه ایتمکله برابر)
 طوتوب بر برندن یواش یواش آیروب اوزاقلاشیدر ملیدر عینی
 حرکتی اوچ دفعه تکرار ایغنی. بونی متعاقب خسته نك بولندینی
 وضعیتی بوزماملی بالکیز دمن بئیشک اولان دیزلر بودغه عکسنه
 ممکن اولدینی قدر بر برندن اوزاق طوملی و یواش یواش بر برندن
 اوزاقدن اولان دیزلری یکدیگرینه یاپشنجیه قدر یاقلاشیدر ملیدر.
 بو حرکتده اوچ دفعه تکرار ایدیلیدر.]

براند اصولیه یاپیلان بو حرکات هر کون صباح و آقشام برر
 دفعه یاپیلی کون کچدیجه هر دفعه ده اوچ کره یاپیلان حرکاتلرک
 عددی تدریجاً آرتدیریلهرق اونه ابلاغ ایدیلیدر. خسته نك
 راحتسزاندینی وقائنده بر زمان ایچون بو جناستیق حرکاتنه
 آره ویرمک ایجاب ایدر. تعریف ایدیلن بو تدابیر سایه سنده
 آز بر زمان ظرفنده رحم اسکی طبیعی حالنه عودت ایدر کر
 بو تدابیر ايله رحمك خفیف درجه ده اولان صارققلنی دوزمه لیهرك
 ایسته نیلن نتیجه آله ایدیلر ایسه اوزمان رحمك فضلہ صارققی
 بولندینی وقایعه یاپلسی توصیه ایدیلن تدابیر تطبیق ایدیلیدر.
 رحمك فضلہ صارققی بولندینی وقایعه یاپیله جق تداوی:
 رحمك فضلہ صارققلق حالی اکثریا بر قاچ چوق دوغوران
 قادیلر ده کوریلور. فرجندن دیشاری چیقوب صارققدن اولان
 رحمی اولا مهبله صوقالی، صکره مهبله قونان رحمی بر ده
 صارقاسون دیه مناسب بر وضعیته قویلی واك صوک مناسب
 بر وضعیتده طوتونایلدیسی ایچون لازمکن تدابیر اتخاذ ایدیلیدر.
 دیمک صارقان بر رحمی تداوی ایچون اوچ نقطه یه دقت
 ایدیله جک.

۱ — صارقان رحمك مهبله صوقولسی .
 ۲ — مهبله رد ایدیلن رحمك تكرار دوشوب صارقاسی ایچون مناسب بر وضعیت وضع ایدیلی .
 ۳ — مناسب وضعیت قونادقندنصره برنده طوتونا بیلیمی ایچون ایجاب ایدن تدابیره توسل ایدیلی .
 صارقان رحم مهبله نصل صوقولور ؟
 فرجندن چیقوب صارقنده اولان رحم اوزرنده فضله مقدارده یاره ، بره وار ایسه اولا اونلر بدرجه به قدر تدای ایدیلی بوندنصره مهبله صوقولیدر .
 صارقان رحمی مهبله صوق ایچون؟ عنق رحمك دلیری آوو چ ایچنه باقی شرطیله صارقان رحم یارمق اوچلریله طوتولور و بر آز آشاغی وآرقه به دوغری ایتیهارك مهبله ادخال ایدیلور .
 صارقان رحم مهبله رد ایدلدکنصره کندیلکنه براقیلرسه اگ اهمیتسز بر سببله تكرار دیشاری به فیرلار بوکا مانع اولق ایچون رحمی مناسب بروضعیتده بوندیرمق لازمدر . بونکچونده اینه مناسب وضعیت رحمی انقلاب قدامی وضعیتده بوندیرمقدر .
 رحمی انقلاب قدامی وضعیتده قویق ایچون خسته آرقه اوستی یاتیریلور . اگ بریله مهبله کیریلرک ایکی یارمق اوچبله عنق رحمك وجه قدامیسی اوزرینه قوتلیجه باصدیریلور . بونک نتیجه سی اولارق عنق رحم آرقه به بوکا مقابل جسم رحم اوک دوغری کلکه باشلار بو باسکول حرکتی ائناسنده بوشده قالان دیگر اگ یارمقلریده قادیك قارنی اوستندن بواش بواش تغییر حوصلی به دوغری کومیلور بو صیرهده رحمك آرقه یوزی یارمق اوچلرینه کلیر ایشته بو زمان مهبله کی یارمقلر عنق رحمی اوکدن آرقه به قارنك اوستندکی یارمقلر رحمك آرقه یوزی اوک دوغری باصدیرنجه رحم ارتفاق عانهك آرقه سنه انقلاب قدامی وضعیتده کتیریلش اولور . رحم انقلاب قدامی وضعیتده قوتنجه آزر زمان ظرفنده دورانك لایقيله وقوعه کلسی حسیله تدریجاً کوچولور حال طبیعتی آور خارجده غشای مخاطیک سوریلکدن تولد ایدن تقرحات قولایقله ایله شیر .
 رحمی انقلاب قدامی اولان وضعیت طبیعت سنه کتیردکنصره بو وضعیتده قالیلمسنی تأمین وفرجندن تكرار چیقماسته مانع اولق ایچون برچوق اصوللر واردر . بونلرک بر قسمی رحمی طوتان باغلك کرکینلکنی تأمین اتمک [بالخاصه عنق رحمی آرقه به بو صورتله جسم رحمك اوکنه کلسنی تأمین ایدن رباط عجزی] رحمیک کیریلسنی تأمین ایچون مذکور اربطی کرکمه ، رحمه ماساژ یا قی ، بر قسمی قادیلرله مختلف وضعیتلر و بر درک رحمی وضعیت طبیعت سنه محافظه اتمک ، بر قسمی ده ارزو بونیک اولوب پهسه ردیلن حلقه لر ، چیقین و یا هوا ایله شیشیریلن

پك كوشهك اولماسی فرجك پك آجیق بولماسی مهبله غشای مخاطیک صارقیقنی فضله بولماسی لازمدر زیراپهسه ردیلن بو حلقه لر بجان مهبل وفرجك چوره سنه استناد ایدجك اکر بونلرده هیچ مقاومت یوقسه اوزمان بو حلقه لر قایار دوشر رحده برلکده تكرار صارقار . بعض وقایعهده رحم فوق العاده صارقیق بجان كوشك فرج فضله آجیق بونلور بو حلقه لر دن استفاده ایدیلرهنه و بعضاً عملیات ایله رحمك بو صارقیقنی یا قادیك موافقت اتمه مسندن و یا طبی بر محذوردن (قلب ، بوبرهك ، جگر و یا شکر خسته لغنه مصاب اولسندن) ناشی یا پلاماز بو زمانلر هم رحمك فضله صارقسنه مانع همده نسبتاً مهبله قالیسنی تأمین ایدن بر نوع هیستروفور Hystérophor دینلن قسماً قوشاق قسماً صارقان رحمی بالخاصه عنق رحمی ایچنه آلاچق شكله یا بلش برکمر واردر . بونلر بدرجه به قدر تیز اولان قادیلرله کوزل فائده لر تأمین ایدر .
 رحندن صارقوب تكرار مهبله قوتنایان و یا قوتنجه تكرار صارقان رحلرده فوق العاده تیزلکه دقت اتمه نك لزومی تكرار ایدلم : پیسلک ، بیلائیق ، غانغون ، مثانهك دلیمه سی کی پك تهلکلی اختلاطانه سبب اولایلور بوسببله هر کون قانیاتیلش ختی صوبی کی بوشاچی مواد ایله برایکی دفعه صارقان رحمی ییقایوب تمیزلکم خارجی تأثیرلر دن بر درجه به قدر وقایه ایچون الییده بر نسبتده قوتنایلی وازه لینلر ایله یاغلامق لازمکلر .
 بر نیندهده کهلك ودوغوم ائناسنده کوریلن سفوظرحه قارشونه یا پیلاجینی ذکر ایدلم .
 کهلك ایلك آیلرنده رحمك صارقسنه قارشو پهسه ردیلن حلقه لر قوللائق و دردنجی آیدن صکره رحم محمول بطنه دوغری نما بولاجنی جهته بونلری قادیلرله بر محذور اولدینی بیانلیدر دوغومی متعاقب وقوعه کن رحم صارقیقلاغنده یا لکنز رحمی مهبله صوقوب قادیی استراحته ترك اتمک کانیدر . دوغومک عقبنده ماساژ و یا اربط عجزی رحمی کرکمه ایچون هر هانکی

داخلی تر حرکتده بولنق قطعاً دوغری دکدر . خسته یی استراحت ایدوب انتظار اتمل بالاخره برقاچ آی کچدکنصره لازمکن مداخلهده بولمیدر .
 رحمك فرجندن طیشاری صارقسنه قارشو طبی یعنی ییچاق قوللائقسزین یا پیله بیلن تدابیر هان آنجیق بونلره انحصار ایدر بونلرک هبسی صیره سیله تطبیق ایدیلرک فائده الیه ایدیلن وقادیك احوال عمومی سی مساعد اولدینی وقایعهده تدای جراحی تطبیق ایدیلر .
 تدای جراحی : رحمك صارقیقلاغنده یا بیلن مداخله اوچ اساس اوزره یا پیلر یا رحمك صارقسنه یاردم ایدن مهبل دارلایه رق بجانك مقاومتی آرتدیریلر و یا رحمی برنده طوتوسی لازمکن باغلا قیصاتیلر ، رحم جدار بطنه تثبیت ایدیلر . رحم قسماً و یا تامیله چیقارتیلر . بو مخصوصده لازمکن تفصیلات جراحی نسائی کتابلرنده بحث مخصوصلرنده کوریلکدهدر .

دوقتور بکلره معاینه خانه و یازمخانه

ایچون مفروش غیر مفروش

کیرالق اوطه لر واردر

آلکتریق ، ترقوس تافون واردر

سلطان محمود تره سی محمودیه جاده سی نومرو ۱۰ اسکی هلال احمر بناسی

روتکن متخصصی دوقتور ابراهیم واصف بك

چنبرلی طاشده زحل سینه ماسی قارشوسنده کی خانه سنده محترم مسلکداشلی نك مشتریلرینی قبول ایدیور .

موسی کاظم : بویوک آطه ساناتورویوی

ضعیفله ، نقاهتده کیر ، سوسه قتلر ، یاغلامق ایسته نلر ، شیشمانلقدن قورتولق آرزوسنده اولانلر ، شکرلیلر ، تقریسلیار ایچون تورکیاده بریکانه دارالتداوی .

انستیتوت طبیبی

اون ایی عدد مجموعه آونسی
ایک یوز غروشد

آبده برهینار طبی مجموع

اداره خانه سی: جفال اوغلنده ایران سفارتی قارشوستده دوقنور
مظهر عثمان بک معاینه خانه سی - تلفون استانبول ۱۸۹۰

قوبدی، قوربنه لیده، قاضی کوبده اوفقی تفک پارقلر
طرحنه باشلادی. استانبولک اک بویوک دردی اولان
لغمسز لغیله جدی اوغراشمق ایستدی، کرک استانبوله
و کرک قاضی کوبنه ایجیله جک صو کتیرمهک چالیشیور.
اکمک ویه جکده بر دقیقه اوغراشمقن فارغ اولمیور.
آیاق ساجیلرینه جامکان ایچنده سمیت قورابه صاندیر ایلیمور.
تیاترولرک کچ باشلابوب صباحه قدر دوام ایتملی رزالتنه
مانع اولدی. هرمدنی شهر کبی کیجه یاریسندن بر ساعت
اول تیاترولرک سینهمارک قاپانماسنه جوق چالیشدی،
مع التأسف صوک زمانلرده بو کوزل تدبیرده هر نه دنسه
مساحه کار داوارامنه باشلادی. تونل عمر به لرنده،
تیاترولرده وسینه مالرده سیفاره ایچمکی منع ایستدی.
سوقاقلره تو کورده نلره آغیر جزا قوبدی. بونلر لایقیله
تطبیق ایدیلسه مملکتک تربیه طیبیه و صحیه سی نقطه
نظرندن بک شایان شکران موفقیت صایلیور. دارالعجزه
اصلاحاتنده ایلک آدیمده اصابتنه شاهد اولوروز. قره شی
قالدیزمق، شهر داخلنده تأسیس ایتمک آرزو ایدیور
ایمش. شهر خارجنده کی دارالعجزه قره شی جوق تنقید
ایتمشک. فقط دارالعجزه اصلاحاتنده دیگر نقطه لرده
براز دور اجغز. دارالعجزه بو گونه قدر مقصد سز
و کوستریش مؤسسه سی اولمقدن قورتولاماش در. ینه
اصلاحات نامه حمید زماننده اولدینی کی دارالعجزه
موزیکه سی و دستکاهلری قوریله جوق سه یازیق اولور حسن
یتندن امین اولدیغمز مسلکداشمزدن بو خصوصده
بصیرته ووقوفه منتظرز. وقتیه صحی صحیفه لرده اولکی

تعطیل موسمنده فعالیتلر

یاز تعطیل موسمیدر. هر یرده فعالیتنه موقه بر فاصله
و بریلیر، دیکله نیلیر. بکی سنه یه دها زنده و دها کیفلی
کیرمک ایچون بو استراحت متفکرلرک حقیدر. حالبوکه
یورویه جک بک جوق یولمز اولدینی ادراک ایدن منور
پیشوالرمن بوسنه بویله بر حضوری ده زائد کوردیلر،
فعالیتلرینی بو موسمنده بلکه دها زیاده آرتدیردیلر.
بو خصوصی نه قدر شکرانه یاد ایتمهک یری واردر.
ایس باشنده بولونان مسلکداشلمزک بر بریلره رقابت
ایدرجه سنه سس سز فعالیتلری وطنک آتیبی حقتده
بک جوق امیدلر و بریلور. بو کون بر مسلکداشلمز
خارجیه وکیلدر. موصلی مدافعه ایتمک ایچون جمعیت
اقوامه قوشیور. وجودینی و مسلکینی بو وطنی خدمتاره
فدا ایدن محترم آرقداشمزک مساعیسندن بو سطرلرده
بخت ایده جک دکاز. حتی بر درجه طبی اولان شهرامینی
اوپراتور امین بکک سعی لری اوزرنده بیله دورمایه جغز.
واقعا آرقداشمز بویوک بر حسن نیتله چالیشیور و بر
حکیم اولدینی هر آدیمده کوسترینیور. حکیملکه تماس
ایدن ایی کوزدل شیلره موقق اولدی، شیمدی ده
دارالعجزه دنک اصلاحیه اوغراشیور. مثلا نلر یاندی،
بر طبی مجموعه اولدینی ایچون تلخیص ایتمک بور جزدرد:
سلح خانه بی تمام ایستدی، خصکی پاریوتی و شیشلی ذ کور
خسته خانه سی آجدی، کلخانه پارقتک دکیز قسمتی
مذبله لکدن قورتاردی، اک کوزل بر تفریح کاه حاله

PEPTALMINÉ

Peptone de viande et de Poisson - Extraits d'œuf et de lait

Migraines Urticair, Somnolence, asthmes
Pesanteurs après les repas, Rougeurs de la face,
Troubles digestifs.

adultes 2 dragées } 1 heure avant chacun
enfants 1 » } des trois repas

ایودو پتون کاظم

اک غبور و عقیف اجزایلر مندن محمد کاظم بکک یزاده اعتنا و فداکارلقه استحضار ایستدی
پیتونلی ایودو پیاسه ده کی بوتون ایودو سر کباتنه فائق در. بدی سنه ده اطباءمک او قدره آتادی جلیب ایتمیش در، که
بو فیتدار علاجی بازق ایسته یمن هر حکیم مطلق ایودو پیتون کاظمی ترجیح ایتمکده در.

باغرساقلرک تطهیری

نوژول باغرساقلرک حرکاتی تنظیم ایدر.
نوژول نخرش دکل در، اک لطیف ملین در.
آقشام صباح بر طالتی قاشینی آنور.

Préparé par les
LABORATOIRES
DU
NUJOL
Standard Oil Co
(New - Jersey)
New York



نوژول

دافع قبض در، مطهر امعادره

والبورنین روژییه

Valbornine Rogier

(ایزرواله ریانات دو بورنیل برومه)

عصبی چاریبنتی لر، صقتی لر، اویقوسزاق، ایستهری،
صرعه، نوراسته نی، یورغونلق و هر نوع نوروزلر...
اک متعجب مضاد تشنج فوق العاده مسکن، تنفس
و دورانک ناظمی. کونده درت قاپسول آنور.
اون اتی نومروده بر تو آرسلان انقدی:

کینه تین (په رودن)

مضاد حما و مقوی لرک اک مؤثری

QUINÉINE

du Dr. PERRAUDIN

Le Plus Actif des Fébrifuges
et TONIQUES

گوچوک تدبیرلرک یاپیلماستی تخی ایلمشدهک یاپدی، تشکر ایدرز . خصوصیه غزتهلرک و جمعیت بلدیتهک بی پایان تعرضلری ایله یله مهسه پک مانع اولدیغنی تخمین ایتدیکنز ایچون بوقدری ده موفقیت صایارز . شهر امینی مسلکداشمز حسن یتله و صمیمیتله وظیفه سنده دوام ایتکده در .

صهیئه نك اك بويوك بار مسئولیتی اوزرینه الان صهیئه وکالتنک دور جمهوریتی تزیین ایدن اجرا آتی تقدیردن باشقه بر شی سویله میه جکز . شمعی به قدر حکیم یوزی کورمه مش مملکتله دویه دویه حکیم کوندردی . مملکتک اون قدر مختلف مرکزنده نمونه خسته خانلری آچدی ، مغنیسا و معموره العزیزده بر بیمارخانه آچق اوزره در . طوبطاشی زندانی قاپادارق مقری کوی پویونلر ندرده عصری و بویوک بر بیمارخانه تأسیسنه باشلادی . امراض استیلائییه وورم ایچون استانبولده کوچک برر خسته خانه آچقدن باشقه فرنگی دیسپانسرلری آرتدردی ، یکیدن ورم دیسپانسرلری تأسیس ایتدی . از میرده دیلسلر دارالهدایه و آچدی . استانبولده موجود خسته خانه لرده کی متخصص

اطبسانک ترفینه و اعلاسنه چالیشقدن ماعدا بوتون مؤسسات صهییه شایان شکران بر بر کته غرق ایلدی . ایه ، کوز متخصصلری ، باقر بیولوغ دیه غزته لرده مومله دکل پرو . زه کتورله آدم آرادینی وبر والیدن فضلله مکتبدن یکی چقمش بر کجه آبلق تکلیف ایتدیکی حالده بولامیور . درت سنه لک حرکات ملیه انسانسنده غزته مز هر کون باغیره رق استانبولده کی . شایخ و درویشان اطبایی ایقاظ و وظیفه دعوت ایتشدی . آنا طولیده کیلر باشلری قولتوقلری آلتنده استقلالیزی قورتارمغه چالیشیر کن هیچ اولمازسه آدم یتشدیرمکه شکرانمزی اوده مه مز لازم کلدیکنی دورمایوب سویله مشدک . بیلمه یز ، فا کولته یی اون التی سندر اداره ایدنه نلرشو حالدن متأراولمیورواو تانیورلری ؛ صهییه وکالتی بر چوق مهم نشریاتی بیله باشارمش و پک آرزمانده عرفان کتبخانه مزه کوزل کوزل آزلر

هدیه ایتشدور . هله مالاریا ، فرنگی ، ورم مجادله لرنده کی جدیدی زمان اثبات ایده جگدر .

صهیئه عسکریه نك شرفلی اجرا آتی ده ملتک مدار افتخاری در . کلخانه مملکتک دائما ک منتظم عرفان اوجانی اوله رق ایشلیور . سیویل اطبایه عسکری ستاز یاپدردی ، عسکرلری ده اابی یتشدردی ، اختصاص ایچون بر چوق آسیستان آیدردی ، بر چوق کنجلی ده اورویایه یوللادی . بوسنه کی مانورده سی طبابت عسکریه ده مستتا بر آیدمدر . کلخانه معلملرینه یاپدیرمغه باشلادینی سیاحت طبیه فوق العاده خیرلی بر تشبدر . کلخانه نك کنج و زنده روحلی معلملرندن مملکتک و فنک پک چوق مستفید اوله جغندن امینز .

دارالفنون اماتی ده بر دوقتور آرقداش مزده در . هنوز تعیین اولنه لی چوق زمان اولمادینی ایچون له وعلیلر ندره بر شی یازمایه جغز .

طب فا کولته سندن نشأت عمرک پک چوق خیرلی تشبیلرینی دوویوروز . قلیتقری ، درسخانه لری ، لابور اتوارلری ، رونتکن خانلری اصلاح و توسیعی ایدیورمش . واسع قلیانته لنی فدا ایدره ک فا کولته ده صباحدن اقشامه قدر چالیشیورمش . مهم درس لرک بر قاچ سنه ایچنده قلاسیق ترجمه لری و تالیفلرینی یاپدیرمغه باشلامش . یقینه سر بست درس لر آچهرق فا کولته خارجنده بولونان قیمتلی متخصصلر دن شاگردانک استفاده سنی

تأمین ایده جکمش ، اون آلتی سنه در خاطر و کولکله ده وشیرمه صورتیله شکل ایدن هیئت تدریسیه دن لیا . قنسر لرک کندیلکلر نندن چکیله جکلر نندن امین بولونیورمش کنج دوویایه نك قدرت اداره سنه پک آرزمانده شاهد اولنی آرزو ایدر و نتیجه یه انتظاری ترجیح ایارز . طب فا کولته سی اطبانک قایناغی در . اورایه پک مشکل پسندانه آدم سچملی ، هر زمان خواجه لری قوتنرول وقرتیک ایدیللی در . بر خسته خانه سر طپینک ویا

متخصصنک فالغندن بر قاچ بیک خسته ضرر کورر ، فقط بر فا کولته خواجه سنک فالغندن بوتون کنج نسل اساسی ، وطن ، و فن متضرر اولور . مکتبه بر خواجه انتخاب ایدر کن آرقداشلق ، طرفدارلق کوزه دنلر ، شاگردانک و مملکتک منافع عالیه سنی دوشونمه ینلر ، ولی نعمتلری اولان فن جلیل طبه بوصورتله خیانت ایدنه نلر نه قدر ظاهر آ یوسک کورونسه لر بیله حقیقته آخلاق ایتش اولورلر .

- آصف درویش پاشا وعا کف بک عاینه بر خسته نك آچدینی دعویاه محکمه باشلادی . ستوفائین له بطلان حس قطنی یاپیامش و کوستردیکی اعراض تسمیه دن صکره اطراف سفلیه ده جزئی کلی فلیج قالمش بر خسته نك مملکتک اک کزیده متخصصلری عاینه اچدینی دعوا حقنده مطالعه مزنی اوجه یازمشدق . آرقداش لرمزک بر ائت ایده جکندن امینز .

- دیگر بر مسلکداش مزده توقیف ایدیلدی . سیون افندی نامنده بر بوغاز حکیمی خذع لوزه یاپدینی بر کنجک نرفدن الی آلتنده آنیا وفاتنه شاهد اولمشدر . دوقتور کفالتله بیله تخلیه اولونماش و محاکمه سنه انتظار آموقوق طوتولمشدر . کنج یاشده باشه کان بو بویوک فلا کتدن دولانی مسلکداش مز جدا بدبختدر . حیات و ناموس بهاسنه قازانیلان بر لقمه اکمک له یالان یا کاش بر عنوان وشهرت کده حسودلری بولنی کوز اوکنه کتیر یایرسه بو بدبختلقدن آرز چوق هر حکیمه بر حصه دوشر ... - امراض عقیاه و عصبیه جمعیتی سنه لک اجتماعتی تبرکاً مقری کویده بیمارخانه حالته قاب ایدیلکده اولان

یکی کتابلر

طب فا کولته سی طلبه جمعیتی مرحوم وصفی بکک جروح بختی تکرار باصدیرمش و خالد ناجی بکک قتل ولید بختی ده نشر ایتشدور . جمعیتی بوقائده لی فعالیتلرندن دولانی صمیانه تبریک ایدرز . جروح بختی ۱۰۰ ، قتل ولید بروشوری ۶۰ غروشدر .

کیف ورن زهرلر - مظهر عثمان بکک بو اثری بویوک بر رغیته مظهر اولمش و نسخه سی توکنمک اوزره در . طشره ده کی قاره لر ایچون محدود بر قاچ نسخه واقلا دق . بر آن اول سپارش ایتهلرینی رجا ایلرز . فیاتی یوز غروشدر .

ذات الدماغ استیلائی - مظهر عثمان بکک بو اثریده یوز الی غروش فیائله ساتیلور . محدود باصیلمش و داغیدلشدور . یقینه تماما توکنه چکی ایچون مراقیلرک بر آن اول آمالرینی توصیه ایدرز .

KEPHALGINE

قاشه لری

کفالتلرین

باش آغریسی ، دیش آغریسی و علی العموم آلام عصبیه ده شایان توصیه در .

وکیل عمومی : بر تو آرسلان استانبول سرکه بی قیصری خان نومرو : ۱۶



امراض عصبيه و اختلالات تغديه مستعمل برنجى درجه مقوى

بالخاصه امراض اطفالده شايان توصيه در

مقدار: كونده اوچ دفعه چيقولاته قانديولين قومپريه زدن بر عدد آنه جق چوجقلر
ايچون مقدار نسبته ده آزاو لاجق

۲۴ عدد چيقولاته قانديولين قومپريه لرينى حارى قوطيلر ايچنده و .. بايره، خصوصى امبالا زيله صائيلقدر.

آلمانيا ده له وه كوزن شهرنده كائن فريدريك باير و شركاسنك بويا فابريقه سى

فيتين لى مقصود شروپى (Sirop phytiné de Maksoud)

عضوى فوسفورك ال قابل تمثلى و بناء عليه الك مؤثرى اولان فيتيله اجزاجى ناركيه جيان اقدى نك استحضار
ايتديكى بوشروپى حكيمار منرك بوتون فيتين مستحضر لرينه ترجيح ايده جكلرينى اميد ايلرز. مستحضر ك مكملى
ايچون هر فدا كارلق اختيار ايديلش در . چوجوقلره بومى ايكي اوچ چاي قاشينى ، كاهلارده ايكي اوچ قاشيق
ادلق اوزره ضعف بدنه ، سينير ضعفنده ، بين بورغوناقلارنده ، كيك ، خسته لقلارنده ، ورمده موفقتيله قوللانيلير .

كيسارنا معدن صوبى

معدن صولرى نك ال ليدى و تازه سى شوبه سز كيسارنا معدن صوبى در سنه لردن برى پيايده برنجيلى اشغال ابدن
كيسارنا قاپتولا سولر ك لغوندن سكره مياه اجنبيه ايله ده اى رقابت ايده بيلمش ولايق اولدنه اعتبارى بولش در . طوبرانغزده
چيقلان و بك نى صورتده دولد بر بلان برقيته لى معدن صوبى سمايه اتمك اطبا سرك وطنى بورجى در .

تريقالسين

ال قوتى ، ال فنى ، ال مكلل
وتقوى

عضويتده مواد كلسيه نوضعى تامين ابدن الك امين چاره در .

رنه - عظام - بريتوان ادراننده

راشيتيزم - سقروفولوز

ارضاع - نشوونما

چوجقلارده ديش چيقار بر كن

عسرت هضم و قانسز لغه

قارشى دواى بي نظير در . نقها و كسورده ده موفقتيله استعمال اولتور .

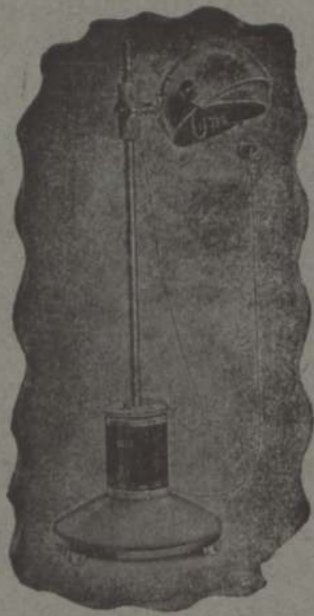
صاف ترى قالسين ، وغر انوله كونده اوچ
قاشه ، قومپريه كونده اوچ عدد
چوجقلره نصف

تريقالسين متيل آرسينيه آدره نالينه ، فله به زده كونده
قاشه شو قولاته لى كونده ۳ تابلت .
چوجقلره نصف

كيسر طاغى معدن صوبى

« بروسه » كشيلى طاغى معدن صوبى

يشيل بروسه نك زمردين اوليچ طاغى اتكلردن نيمان ابدن بومعدن صوبى طبيعتك الك بويوك نعمت لرندن
برى در . تركيبده كى املاح معدنيه ، غازلر مثلى بولونماز بو مبارك صوبه بيك بر خاصه بخش ايتكده در .
معدن و باغرساق تزه و التهاب لرنده ، قره جكر و بوبره ك خسته لقلارنده ، تقرينده و روماتيزمده ، شكرده و فرط السمانده
بي نظير در . تركيبده كى « ليتين » املاحى بوزندن هيچ بر معدن صوبى كشيلى طاغى صوبه رقيب اوله ماز .
اكرم نجيب اجزا ده بوسنده آرايى كز .



تداوی ده یکی بر اصول

ضیای شمک اک مؤثر قسمی اولان «اولتراویوله» شعاعانک قوارتز لامبه لری واسطه سیه سنی اولارق استحصالی قابل اولشدر . بولامبه لری اک مکمل اولان (Quarzlampe - Kuenstliche Hoehensonne - Original Hanau) سنی کونش تداویسی (استعمالی اوقدر تمام ایشدرکه ۱۹۱۳ دیزی قوارتز لامپ اورینتال هاناو، آلمانیا، آمریکا و بوتون مالک بربر پانلریسه ۴,۰۰۰ دن فضله لامبه تداوی ایشدر . اولتراویوله (سنی کونش) سایه سنده :

راشینیم هر دورنده قابل تداوی در

رخیطه قارشى واقى اوله رق مهم نتایج تأمین ایدر

سقر و فولوز، کیک و جلد و رملرنده بک مؤثر در

امراض جلده ده قطعی موفقیت :

تضییق دمی تنقیص، تمثلی تنیه ایدر .

امراض جراحی ده بک مهم فائده لر و برر . هر عملیات ، هر بانسبان تبدیلنده مؤف ناجیه سنی کونش ضیای توجیه ایتلیدر .

اطبایه فوق العاده عرض خدمت ایدن دیگر بر جهازده (Sollux سوللوکس) لامبای اولوب نشر ایتدیکی شعاعات حروریه سی دولایسیله فرط دم حاصل ایدر که دیشجیلکده وامراض اذنیه ده بک مهم نتیجه لر و برر .

Quarzlampen g. m. b. H. Hanau a. M. Allemagne

Postfach 398

وکیل عمومی . م . ا . فارسی بیوک قیناحیان خان ۹ استانبول } استوق حالنده جهاز هر دائم موجود در .
ارزو و پورانلره هر دورلو تفصیلات در حال .

BIOLACTYL

Ferment Lactique
Antiseptie Intestinale

بیولاکتیل (فوریه)
اک فونتی بر مخربینی در . مضاد تعفن معانی تأثیری بک بارزدر .
۶۰ قومپریمه (معدن طرف ایچنده) بکلردن اول ۳-۴ قومپریمه

BILÉYL

de Bile Extrait
Troubles de la Secrétion, et de l'excrétion biliaire

بیله ییل (فوریه)
صفرا خلاصه سیدر . صفرا افزاز ویا افزاننده کی تشوشانده سراج
تأثیری وارددر . ۶۰ غلوبول (معدن طرف ایچنده) بکلردن
سوکره ۲-۳ عدد .

ENDOCRISINES (Fournier)

Extraits Opothérapiques Totaux
Cachets et Comprimés Ampoules
Thyroidine, ovarine, Hipophyse, Surrenale,
ampoules S.H.A (asthme)
Pluriglandulaires Masculin, Féminin.

آندوقریزین (فوریه)
مختلف صصو خلاصه لریدر . قاشه قومپریمه آمبول حالنده بولنورلر .
هده درقیه ، مبیضیه ، نخامیه ، فوق الکلیه ، والنخ
قاشه و آمبول کونده ۱-۲ قاشه کونده ۱ آمبول
وکیل عمومی سی : پرتو آرسلان استانبول سرکه جی قیصری خان ۱۶

PRODUIT FRANÇAIS SANTHOSE

Le plus fidèle — Le plus constant
Le plus inoffensif des DIURÉTIQUES

L'adjuvant le plus sûr des CURES de Déchloruration
EXISTE SOUS LES QUATRE FORMES SUIVANTES :

SANTHOSE PURE { Affections cardio-rénales
Albuminurie, Hydrophilie

S. PHOSPHATÉE { Sclérose cardio-rénale
Anémie, Convalescences.

S. CAFÉINÉE { Asthénie, Asystolie
Maladies infectieuses

S. LITHINÉE { Pré-sclérose, Artério-sclérose
Goutte, Rhumatisme.

La SANTHOSE ne se présente qu'en cachets
ayant la forme d'un cœur. Chaque boîte renferme 24
cachets dosés à 0.50 centigr. - Dose : 1 à 4 par jour.

PRIX : 5 Fr.

Vente en Gros : 4, rue du Roi-de-Sicile. PARIS

سانته ئوز

اک امین اک مؤثر بر مدردر

تداویده کلورورلری طرد ایچون بکانه واسطه در
سانته ئوز صاف حالنده

فوسفاتلی

قافه یینلی

لیتینلی

هر قوطوده ۲۴ قاشه وارددر . کونده ۱ دن ۴ دانیه قدر ویریلیر .

وکیل عمومی سی : پرتو آرسلان سرکه جی قیصری خان نومر ۱۶

OXYMENTHOL

په ررودینک اوقسپانتول تابه تلری بوغاز و طرق تنفسیه آفاننده کونده ۶ - ۱۰ نابلت